

SET 3 IN 1 DA CAMPEGGIO: VENTILATORE + TORCIA + LANTERNA	IT
3-IN-1 CAMPING SET: FAN + FLASHLIGHT + LANTERN	EN
3-IN-1 CAMPING-SET: VENTILATOR + TASCHENLAMPE + LATERNE	DE
ENSEMBLE DE CAMPING 3-EN-1: VENTILATEUR + LAMPE DE POCHE + LANTERNE	FR
SET DE CAMPING 3 EN 1: VENTILADOR + LINTERNA + FAROL	ES
3 U 1 SET ZA KAMPIRANJE: VENTILATOR + BATERIJSKA LAMPA + LANTERNA	HR
3-V-1 KOMPLET ZA KAMPIRANJE: VENTILATOR + SVETILKA + LANTERNA	SL
ΣΕΤ ΚΑΜΠΙΝΓΚ 3 ΣΕ 1: ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ + ΦΑΚΟΣ + ΦΑΝΑΡΙ	GR
SET DE CAMPING 3 ÎN 1: VENTILATOR + LANTERNĂ + FELINAR	RO
3V1 KEMPINGOVÁ SADA: VENTILÁTOR + BATERKA + LUCERNA	CZ
3-IN-1 KEMPINGA KOMPLEKTS: VENTILATORS + LUKTURIS + LATERNA	LV
3-IN-1 STOVYKLAVIMO RINKINYS: VENTILIATORIUS + ŽIBINTUVĖLIS + ŽIBINTAS	LT
3-ÛHES ΜΑΤΚΑΚΟΜΠΛΕΚΤ: VENTILAATOR + TASKULAMP + LATERN	EE
3-IN-1 KAMPEERSET: VENTILATOR + ZAKLAMP + LANTAARN	NL
3 В 1 КЪМПИНГ КОМПЛЕКТ: ВЕНТИЛАТОР + ФЕНЕРЧЕ + ЛАМПА	BG
3 U 1 KAMP SET: VENTILATOR + BATERIJSKA LAMPA + LANTERNA	RS
3 AZ 1-BEN KEMPING SZETT: VENTILÁTOR + ELEMLÁMPA + LÁMPÁS	HU

For further information and/or for instructions for use in other languages, please visit: beper.com



IT - MANUALE DI ISTRUZIONI (scansiona il QR CODE)
EN - USE INSTRUCTIONS (scan the QR CODE)
DE - BETRIEBSANLEITUNG (Scannen Sie den QR-CODE)
FR - MANUEL D'INSTRUCTIONS (scannez le QR CODE)
ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES (escanea el CÓDIGO QR)
HR - PRIRUČNIK ZA UPORABU (skenirajte QR KOD)
SL - NAVODILA ZA UPORABO (skenirajte QR CODE)
GR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ (σαρώστε το QR CODE)
RO - MANUAL DE INSTRUȚIUNI (scanează CODUL QR)
CZ - POKYNY PRO BEZPEČNOST A POUŽITÍ (naskenujte QR KÓD)
LV - LIETOŠANAS INSTRUKCIJA (skenējiet QR KODU)
LT - NAUDOJIMO INSTRUKCIJA (nuskaitykite QR KODĄ)
EE - KASUTUSJUHEND (skannige QR-KOOD)
NL - HANDLEIDING (scan de QR CODE)
BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА (сканирайте QR KODA)
RS - UPUTSTVO ZA UPOTREBU (скенирајте КР КОД)
HU - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (QR-KÓD beolvasása)

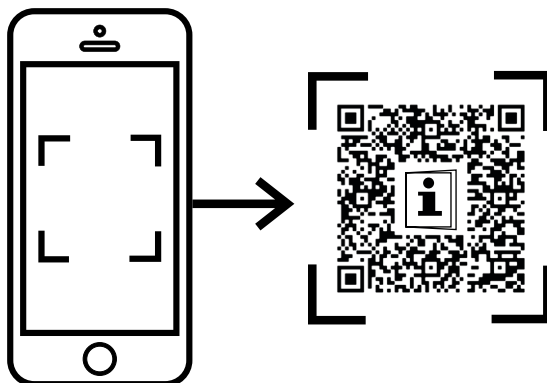


Fig.A



Fig.B

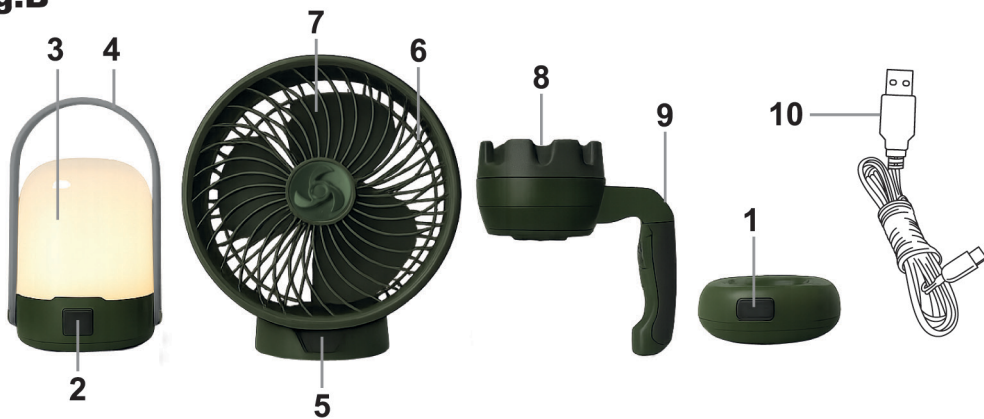


Fig.C

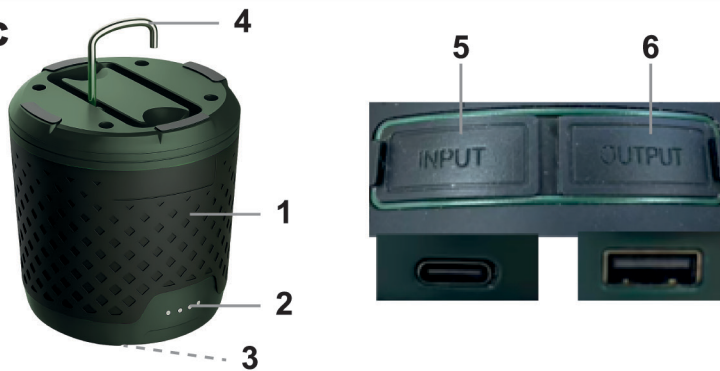


Fig.D



Avvertenze generali

Leggere queste istruzioni prima di usare l'apparecchio.

Prima e durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari.

Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso, nonché far decadere la garanzia. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Per evitare surriscaldamenti pericolosi si raccomanda di svolgere in tutta la sua lunghezza il cavo di alimentazione e di staccare la spina dalla rete di alimentazione elettrica quando l'apparecchio non è utilizzato.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica.

Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi. Non tenere l'apparecchio vicino a fonti di calore (es. termosifone).

Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.

Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante.

Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini minori di 8 anni.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età uguale o maggiore di 8 anni, e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure con limitata esperienza e conoscenza, a condizione che siano state loro fornite istruzioni complete circa l'utilizzo sicuro dell'apparecchio e che ne comprendano i rischi connessi.

Avvertenze d'uso

Non usare il prodotto se danneggiato in una o più parti/componenti. Per la sicurezza dei bambini e degli animali domestici, rimuovere e smaltire tutto il materiale di imballaggio prima dell'utilizzo.

Questo ventilatore è destinato per esclusivo uso domestico, come descritto nel presente manuale. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e, quindi, pericoloso.

Non posizionare il ventilatore in ambienti molto umidi.

Mantenere il ventilatore ad un'adeguata distanza da pareti, porte, finestre e oggetti che potrebbero ostacolare il movimento oscillante. Non coprire in alcun modo il corpo e la griglia del ventilatore durante il funzionamento.

Non infilare oggetti nella griglia e nelle fessure del corpo del ventilatore.

Se il ventilatore deve essere immagazzinato per lungo tempo e non usato regolarmente, riporre il ventilatore nel suo imballo originale e metterlo in un luogo secco ed asciutto.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età uguale o maggiore di 8 anni, e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure con limitata esperienza e conoscenza, a condizione che siano state loro fornite istruzioni complete circa l'utilizzo sicuro dell'apparecchio e che ne comprendano i rischi connessi.

I bambini non devono giocare con questo apparecchio.

Pulizia e manutenzione non possono essere svolte da bambini senza sorveglianza.

I bambini non devono giocare con questo apparecchio. Pulizia e manutenzione non possono essere svolte da bambini senza sorveglianza.

Descrizione prodotto - Fig. A

1. Lanterna
2. Ventilatore
3. Torcia
4. Supporto per ventilatore e lanterna

Descrizione prodotto - Fig. B

- | | |
|--|--|
| 1. Ingresso USB Type C per funzionamento supporto | 6. Griglia |
| 2. Pulsante ON/OFF e regolazione intensità luminosa lanterna | 7. Pale |
| 3. Unità principale lanterna | 8. Unità principale torcia |
| 4. Maniglia | 9. Pulsante ON/OFF e regolazione intensità luminosa torcia |
| 5. Pulsante ON/OFF e regolazione velocità ventilatore | 10. Cavo di ricarica (USB Type C) |

Descrizione prodotto - Fig. C

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1. Unità batteria | 4. Gancio per appendere |
| 2. Indicatore luminoso stato di carica | 5. Presa di ricarica (USB-C) |
| 3. Attacco per accessori | 6. Porta USB per funzione powerbank |

Assemblaggio

Per assemblare gli accessori è necessario posizionarli correttamente, facendo attenzione a far combaciare l'attacco degli accessori con il relativo attacco dell'unità batteria. Se si avverte resistenza, significa che non è allineato correttamente (Fig. D). Avvitare l'accessorio in senso orario. Per rimuovere l'accessorio, svitarlo in senso antiorario.

Funzionamento

Lanterna (Fig. A punto 1)

Inserire la lanterna nell'unità batteria (Fig. C punto 1) e avvitare saldamente.

Per accendere la lanterna, premere sul pulsante ON/OFF. Premere nuovamente il pulsante per regolare la luminosità: bassa, media o alta. Premere il pulsante quattro volte per spegnere la lanterna.

Ventilatore (Fig. A punto 2)

Inserire il ventilatore nell'unità batteria (Fig. C punto 3) e avvitare saldamente.

Per accendere il ventilatore, premere sul pulsante ON/OFF. Premere nuovamente il pulsante per selezionare la velocità: minima, media, massima. Premere il pulsante quattro volte per spegnere il ventilatore.

Torcia (Fig. A punto 3)

Inserire la torcia nell'unità batteria (Fig. C punto 3) e avvitare saldamente.

Per accendere la torcia, premere sul pulsante ON/OFF. Premere nuovamente il pulsante per regolare la luminosità: bassa, media o alta. Premere il pulsante quattro volte per spegnere la lanterna.

Supporto per ventilatore e lanterna (Fig. A punto 4)

È possibile utilizzare più accessori contemporaneamente grazie al supporto per ventilatore e lanterna.

Inserire l'accessorio desiderato nell'unità batteria (Fig. C punto 3) e nel supporto per ventilatore e lanterna

(Fig. A punto 4). Per collegare l'unità batteria al supporto, inserire la spina USB-A nella relativa porta dell'unità batteria (Fig. C, punto 6). Collegare quindi la spina USB-C del cavo all'ingresso dedicato al funzionamento del supporto (Fig. B, punto 1). Premere il pulsante ON/OFF dei relativi accessori per metterli in funzione.

Ricarica della batteria

Inserire la spina type C del cavo di ricarica nella presa di ricarica posta su un lato della base (Fig. C punto 5). Collegare il cavo USB a una sorgente di ricarica USB. L'indicatore luminoso dello stato di carica si accenderà, indicando il livello di ricarica della batteria e lampeggiando per segnalare che il prodotto è in carica.

Una volta ultimata la ricarica, l'indicatore luminoso dello stato di carica smetterà di lampeggiare.

Per una ricarica completa occorrono circa 4 ore. Il tempo di ricarica può variare in base alla potenza della sorgente USB.

Scollegare delicatamente il cavo dalla presa di ricarica. Non tirare il cavo di alimentazione ma afferrare gentilmente la spina.

Durata della batteria con ventilatore: da 2 a 5 ore alla minima intensità.

Durata della batteria con lanterna fino a 7 ore alla minima intensità.

Durata della batteria con torcia fino a 5 ore alla minima intensità.

⚠ Attenzione: La durata e le prestazioni delle batterie possono essere influenzate da diversi fattori, tra cui il tempo di utilizzo, le condizioni ambientali e dai cicli di carica e scarica. Con il passare del tempo e l'uso prolungato del prodotto, potrebbe verificarsi una diminuzione naturale delle prestazioni delle batterie.

Funzione powerbank

Il prodotto può essere utilizzato come powerbank di emergenza. Collegando un dispositivo tramite la porta USB (Fig. C punto 6), è possibile ricaricarlo sfruttando la batteria interna del prodotto.

L'indicatore di carica si accende per indicare che il dispositivo è collegato.

Pulizia

Prima della pulizia scollegare il prodotto dall'alimentazione.

Utilizzare un panno morbido leggermente umido per pulire l'esterno del prodotto.

Dati tecnici

Batteria ricaricabile al litio 3.7V - 3600 mAh

Alimentazione USB: 5V

Uscita USB - 5V

Grado di protezione IP44

Torcia: 800/400/160lm, 7000-12000K

Lanterna: 800/400/160lm, 4000K

Ventilatore: 6W

In un'ottica di miglioramento continuo, Beper si riserva la facoltà di apportare modifiche e migliorie al prodotto in oggetto senza previo preavviso.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti

CERTIFICATO DI GARANZIA

La garanzia di applicazione è valida 24 mesi dalla data di acquisto per difetti di materiale o di fabbricazione.

La garanzia è valida unicamente presentando il certificato di garanzia e il documento di acquisto (scontrino fiscale) che certifichi la data di acquisto e il nome del modello dell'apparecchio acquistato.

Se l'apparecchio dovesse richiedere assistenza tecnica rivolgersi al venditore o presso la nostra sede. Questo per conservare inalterata l'efficienza del vostro apparecchio e per NON invalidare la garanzia. Eventuali manomissioni dell'apparecchio da parte di personale non autorizzato invalideranno automaticamente la garanzia.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Se ci sono guasti a causa di difetti di materiale e/o fabbricazione durante il periodo di garanzia, garantiamo la riparazione del prodotto gratuitamente.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di:

- a. Danni da trasporto o da cadute accidentali,
- b. Errata installazione o inadeguatezza impianto elettrico,
- c. Riparazioni o modifiche operate da personale non autorizzato,
- d. Mancata o non corretta manutenzione e pulizia,
- e. Prodotto e/o parti di prodotto soggette a usura e/o consumabili (es.: lampade, batterie, lame)
- f. Mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio, negligenza o trascuratezza nell'uso.

L'elenco di cui sopra è a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, in quanto la presente garanzia è comunque esclusa per tutte quelle circostanze che non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.

La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di uso professionale. Beper Srl declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito "Libretto Istruzioni ed avvertenze" in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

Per assistenza e/o informazioni tecniche scrivere a: assistenza@beper.com

General warnings

Read the following instructions before using the appliance.

Before and during use of the appliance, some basic precautions must be followed.

After removing all packaging materials, check the integrity of the appliance. In case of any doubt do not use the appliance and contact professionally qualified personnel. Packaging materials (plastic bags, styrofoam, etc.) must always be kept out of the reach of children, as potential cause of risk.

When their use is necessary only use adapter and cord extensions compliant with the applicable safety regulations.

This appliance must only be used for the operation for which it was expressly designed. Any other use is to be considered incorrect and thus dangerous, causing the expiration of warranty. The manufacturer cannot be held responsible for any damage caused by incorrect, improper and unreasonable use.

To avoid dangerous overheating completely unwind the power cord and unplug the socket from the power outlet when the appliance is not in use.

Before carrying out any cleaning or maintenance operation, unplug the socket from the power outlet.

Do not immerse the appliance in water or other liquids.

Keep the appliance away from heating sources (e.g. radiator). This appliance must not be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities, by persons that lack experience and knowledge of the appliance, unless they are closely watched or well instructed by a person responsible for their safety regarding the use of the appliance.

Children must not play with the appliance.

When the appliance must be disposed of, it is recommended to make it inoperative.

It is also recommended to render harmless those parts of the appliance likely to constitute a danger.

This appliance must not be used by children.

Children must not play with the appliance. Keep the appliance and its cable away from children under 8 years of age.

This appliance can be used by children of 8 years or older and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, or by persons that lack experience and knowledge of the appliance, provided they have been given complete instructions concerning the safe use of the appliance and provided that they understand the related risks.

Usage Warnings

Do not use the product if it is damaged in one or more parts/components. For the safety of children and pets, remove and dispose of all packaging materials before use. This fan is intended for domestic use only, as described in this manual. Any other use should be considered improper and therefore dangerous. Do not place the fan in very humid environments. Keep the fan at a proper distance from walls, doors, windows, and any objects that might obstruct the oscillating movement. Do not cover the fan body or grille in any way while it is operating. Do not insert objects into the grille or openings of the fan body. If the fan is to be stored for a long period and not used regularly, place it in its original packaging and store it in a cool, dry location.

This appliance may be used by children aged 8 years and above, and by people with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or with limited experience and knowledge, provided they have been given proper instructions on the safe use of the appliance and understand the related risks. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.

Product Description - Fig. A

1. Lantern
2. Fan
3. Flashlight
4. Fan and lantern stand

Product Description - Fig. B

- | | |
|---|---|
| 1. USB Type C input for support operation | 6. Grille |
| 2. ON/OFF button and lantern light intensity adjustment | 7. Blades |
| 3. Lantern main unit | 8. Torch main unit |
| 4. Handle | 9. ON/OFF button and torch light intensity adjustment |
| 5. ON/OFF button and fan speed adjustment | 10. Charging Cable (USB Type C) |

Product Description - Fig. C

1. Battery unit
2. Charging status indicator light
3. Attachment for accessories
4. Hook for hanging
5. Charging port (USB-C)
6. USB port for powerbank function

Assembly

To assemble the accessories, you need to position them correctly, taking care to match the accessory attachment with the corresponding battery unit attachment. If you feel resistance, it means it is not aligned correctly (Fig. D). Screw the accessory clockwise. To remove the accessory, unscrew it counterclockwise.

Operation

Lantern (Fig. A point 1)

Insert the lantern into the battery unit (Fig. C point 1) and screw it firmly. To turn on the lantern, press the ON/OFF button. Press the button again to adjust the brightness: low, medium or high. Press the button four times to turn off the lantern.

Fan (Fig. A point 2)

Insert the fan into the battery unit (Fig. C point 3) and screw it firmly. To turn on the fan, press the ON/OFF button. Press the button again to select the speed: minimum, medium, maximum. Press the button four times to turn off the fan.

Flashlight (Fig. A point 3)

Insert the flashlight into the battery unit (Fig. C point 3) and screw it firmly. To turn on the flashlight, press the ON/OFF button. Press the button again to adjust the brightness: low, medium or high. Press the button four times to turn off the lantern.

Fan and lantern stand (Fig. A point 4)

Multiple accessories can be used at the same time thanks to the fan and lantern stand.

Insert the desired accessory into the battery unit (Fig. C point 3) and in the fan and lantern stand (Fig. At point 4). To connect the battery unit to the stand, insert the USB-A plug into the relevant battery unit port (Fig. C, point 6). Then connect the USB-C plug of the cable to the input dedicated to the operation of the stand (Fig. B, point 1). Press the ON/OFF button of the related accessories to operate them.

Battery Charging

Insert the type C plug of the charging cable into the charging socket on one side of the base (Fig. C point 5). Connect the USB cable to a USB charging source. The charge status indicator light will come on, indicating the battery charging level and flashing to indicate that the product is charging. Once charging is complete, the charge status indicator light will stop flashing. A full charge takes about 4 hours. Charging time may vary depending on the power of the USB source. Gently disconnect the cable from the charging socket. Do not pull the power cord but gently grasp the plug.

Battery life with fan: 2 to 5 hours at minimum intensity.

Battery life with lantern up to 7 hours at minimum intensity.

Battery life with flashlight up to 5 hours at minimum intensity.

⚠ Attention: The battery life and performance may be affected by several factors, including usage time, environmental conditions, and charge/discharge cycles. Over time and with prolonged use of the product, a natural decrease in battery performance may occur.

Powerbank Function

The product can be used as an emergency power bank. By connecting a device via the USB port (Fig. C point 6), it is possible to charge it using the product's internal battery. The charge indicator lights up to show that the device is connected.

Cleaning

Before cleaning, disconnect the product from the power supply. Use a soft, slightly damp cloth to clean the outside of the product.

Technical Data

Rechargeable lithium battery 3.7V - 3600 mAh
USB Power Supply: 5V
USB Port - 5V
IP44 protection

Flashlight: 800/400/160lm, 7000-12000K
Lantern: 800/400/160lm, 4000K
Fan: 6W

In the spirit of continuous improvement, Beper reserves the right to make changes and improvements to the product without prior notice.



The European directive 2011/65/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

GUARANTEE CERTIFICATE

This appliance has been checked in the factory. From the date of original purchase a 24 month guarantee applies to material and production defects. The purchase receipt and the guarantee certificate must be submitted together in case of claim to guarantee.

The guarantee is valid only with a guaranty certificate and proof of purchase (fiscal receipt) indicating the date of purchase and the model of the appliance

For any technical assistance, please contact directly the seller or our head office in order to preserve the appliance's efficiency and NOT TO void the guarantee. Any intervention on this appliance by non-authorized persons will automatically void the guarantee.

GUARANTEE CONDITIONS

If the appliance shows defects as a result of faulty material and/or production during the period of guarantee, we guarantee repair free of charge on condition that:

- The appliance has been used properly and for the purpose for which it has been intended.
- The appliance has not been tampered with, otherwise it is not maintainable.
- The purchase receipt shall be presented.
- The appliance showing a fair wear and tear shall not be covered by this guarantee.

Therefore, any part that could be accidentally broken or having visible signs of use in consumable products (such as lamps, batteries, heating elements...) the aesthetic parts are excluded from the guarantee, and any defect whatsoever resulting from non-respect of the rules for use, negligence in usage and/or maintenance of the appliance, carelessness, wrong or improper installation, damage during transport and any other damage not attributable the supplier.

For every defect that could not be repaired within the guarantee period, the appliance will be replaced free of charge. In any case, if the part to be replaced for defect, breakage or malfunction is an accessory and/or a detachable part of the product, Beper reserves the right to replace only the very part in question and not the entire product

Contact your distributor in your country or after sales department Beper.

E-mail assistenza@beper.com which will forward your enquiries to your distributor.

Allgemeine Warnhinweise

Lesen Sie die folgenden Anweisungen, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Vor und während der Benutzung des Geräts müssen einige grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden.

Prüfen Sie nach dem Entfernen des gesamten Verpackungsmaterials die Unversehrtheit des Geräts. Im Zweifelsfall benutzen Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an qualifiziertes Fachpersonal. Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Styropor usw.) müssen stets außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, da sie eine potenzielle Gefahrenquelle darstellen. Verwenden Sie bei Bedarf ausschließlich Adapter und Verlängerungskabel, die den geltenden Sicherheitsbestimmungen entsprechen.

Dieses Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß und somit gefährlich und führt zum Erlöschen der Garantie. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße, zweckentfremdete oder unangemessene Verwendung entstehen.

Um eine gefährliche Überhitzung zu vermeiden, wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab und ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät nicht benutzt wird. Ziehen Sie vor Reinigungs- oder Wartungsarbeiten den Netzstecker. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Halten Sie das Gerät von Wärmequellen (z. B. Heizkörpern) fern. Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten (einschließlich Kinder) sowie Personen ohne Erfahrung und Kenntnisse im Umgang mit dem Gerät dürfen dieses Gerät nicht benutzen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Benutzung des Geräts eingewiesen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Wenn das Gerät entsorgt werden muss, wird empfohlen, es außer Betrieb zu setzen. Es wird außerdem empfohlen, alle Teile des Geräts, die eine Gefahr darstellen könnten, unschädlich zu machen.

Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Halten Sie das Gerät und sein Kabel von Kindern unter 8 Jahren fern. Kinder ab 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen

Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung und Kenntnisse im Umgang mit dem Gerät können dieses Gerät benutzen, sofern sie eine vollständige Einweisung in die sichere Benutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen.

tWarnhinweise

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es an einem oder mehreren Teilen/Komponenten beschädigt ist.

Entfernen und entsorgen Sie aus Sicherheitsgründen für Kinder und Haustiere vor Gebrauch sämtliches Verpackungsmaterial.

Dieser Ventilator ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung ist unsachgemäß und daher gefährlich.

Stellen Sie den Ventilator nicht in sehr feuchten Umgebungen auf. Halten Sie den Ventilator in ausreichendem Abstand zu Wänden, Türen, Fenstern und allen Gegenständen, die die Schwingbewegung behindern könnten. Decken Sie das Ventilatorgehäuse oder das Schutzgitter während des Betriebs nicht ab. Führen Sie keine Gegenstände in das Schutzgitter oder die Öffnungen des Ventilatorgehäuses ein. Wenn der Ventilator längere Zeit nicht regelmäßig benutzt wird, legen Sie ihn in die Originalverpackung und lagern Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit begrenzter Erfahrung und Kenntnissen benutzt werden, sofern sie ordnungsgemäße Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder sollten nicht mit diesem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht ohne Aufsicht von Kindern durchgeführt werden.

Produktbeschreibung – Abb. A

1. Laterne
2. Ventilator
3. Taschenlampe
4. Ständer für Ventilator und Laterne

Produktbeschreibung – Abb. B

1. USB-C-Anschluss
2. Ein-/Ausschalter und Helligkeitsregelung der Laterne
3. Laterne
4. Griff
5. Ein-/Ausschalter und Lüftergeschwindigkeitsregelung
6. Schutzgitter
7. Flügel
8. Taschenlampe
9. Ein-/Ausschalter und Helligkeitsregelung der Taschenlampe
10. Ladekabel (USB-C)

Produktbeschreibung – Abb. C

1. Akku
2. Ladezustandsanzeige
3. Zubehörhalterung
4. Aufhängehaken
5. Ladeanschluss (USB-C)
6. USB-Anschluss für Powerbank-Funktion

Montage

Positionieren Sie die Zubehörteile korrekt und achten Sie darauf, dass die Zubehörhalterung mit der entsprechenden Akkuhalterung übereinstimmt. Wenn Sie einen Widerstand spüren, ist das Zubehör nicht richtig ausgerichtet (Abb. D). Schrauben Sie das Zubehör im Uhrzeigersinn fest. Zum Entfernen des Zubehörs schrauben Sie es gegen den Uhrzeigersinn ab.

Bedienung**Laterne (Abb. A, Punkt 1)**

Setzen Sie die Laterne in das Batteriefach (Abb. C, Punkt 1) ein und schrauben Sie sie fest. Zum Einschalten der Laterne drücken Sie den Ein-/Ausschalter. Durch erneutes Drücken des Schalters stellen Sie die Helligkeit ein: niedrig, mittel oder hoch. Zum Ausschalten der Laterne drücken Sie den Schalter viermal.

Ventilator (Abb. A, Punkt 2)

Setzen Sie den Ventilator in das Batteriefach (Abb. C, Punkt 3) ein und schrauben Sie ihn fest. Zum Einschalten des Ventilators drücken Sie den Ein-/Ausschalter. Durch erneutes Drücken des Schalters wählen Sie die Geschwindigkeit: minimal, mittel oder maximal. Zum Ausschalten des Ventilators drücken Sie den Schalter viermal.

Taschenlampe (Abb. A, Punkt 3)

Setzen Sie die Taschenlampe in das Batteriefach (Abb. C, Punkt 3) ein und schrauben Sie sie fest. Zum Einschalten der Taschenlampe drücken Sie den Ein-/Ausschalter. Durch erneutes Drücken des Schalters stellen Sie die Helligkeit ein: niedrig, mittel oder hoch. Zum Ausschalten der Laterne drücken Sie den Schalter viermal.

Ventilator- und Laternenständer (Abb. A, Punkt 4)

Dank des Ventilator- und Laternenständers können mehrere Zubehörteile gleichzeitig verwendet werden. Setzen Sie das gewünschte Zubehörteil in die Akkueinheit (Abb. C, Punkt 3) und in den Ventilator- und Laternenständer (Abb. A, Punkt 4) ein. Um die Akkueinheit mit dem Ständer zu verbinden, stecken Sie den USB-A-Stecker in den entsprechenden Anschluss der Akkueinheit (Abb. C, Punkt 6).

Verbinden Sie anschließend den USB-C-Stecker des Kabels mit dem Eingang des Ständers (Abb. B, Punkt 1). Betätigen Sie die Ein-/Ausschalter der jeweiligen Zubehörteile.

Akku laden

Stecken Sie den USB-C-Stecker des Ladekabels in die Ladebuchse an einer Seite des Sockels (Abb. C, Punkt 5). Verbinden Sie das USB-Kabel mit einer USB-Ladequelle. Die Ladezustandsanzeige leuchtet auf und zeigt den Ladezustand des Akkus an. Sie blinkt, um den Ladevorgang zu signalisieren.

Nach Abschluss des Ladevorgangs hört die Ladezustandsanzeige auf zu blinken.

Eine vollständige Ladung dauert ca. 4 Stunden. Die Ladezeit kann je nach Leistung der USB-Stromquelle variieren. Ziehen Sie das Kabel vorsichtig aus der Ladebuchse. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, sondern fassen Sie den Stecker vorsichtig an.

Akkuladefzeit mit Ventilator: 2 bis 5 Stunden bei minimaler Intensität.

Akkuladefzeit mit Laterne: bis zu 7 Stunden bei minimaler Intensität.

Akkuladefzeit mit Taschenlampe: bis zu 5 Stunden bei minimaler Intensität.

⚠ Achtung: Akkuladefzeit und Leistung können durch verschiedene Faktoren beeinflusst werden, darunter Nutzungsdauer, Umgebungsbedingungen und Lade-/Entladezyklen. Mit der Zeit und bei längerem Gebrauch des Produkts kann die Akkuleistung natürlich abnehmen.

Powerbank-Funktion

Das Produkt kann als Notfall-Powerbank verwendet werden. Durch Anschließen eines Geräts über den USB-Anschluss (Abb. C, Punkt 6) kann dieses mit dem internen Akku des Produkts aufgeladen werden. Die Ladeanzeige leuchtet auf, um anzuzeigen, dass das Gerät angeschlossen ist.

Reinigung

Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung vom Stromnetz.

Reinigen Sie die Außenseite des Produkts mit einem weichen, leicht feuchten Tuch.

Technische Daten

Aufladen

Leistungsfähiger Lithium-Akku 3,7 V – 3600 mAh

USB-Netzteil: 5 V

USB-Anschluss: 5 V

Schutzart IP44

Taschenlampe: 800/400/160 lm, 7000–12000 K

Laterne: 800/400/160 lm, 4000 K

Lüfter: 6 W

In Hinblick auf eine Verbesserungsperspektive behält sich Beper das Recht vor, das betreffende Produkt ohne Voranmeldung zu ändern bzw. umzubauen.



Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste Electrical and Electronic Equipment; deutsch: (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) ist die EG-Richtlinie 2011/65/EU zur Reduktion der zunehmenden Menge an Elektronikschrott aus nicht mehr benutzten Elektro- und Elektronikgeräten. Ziel ist das Vermeiden, Verringern sowie umweltverträgliche Entsorgen der zunehmenden Mengen an Elektronikschrott durch eine erweiterte Herstellerverantwortung.

Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.

Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Elektro- und Elektronikgeräte mit folgender Kennzeichnung versehen und dürfen nicht mehr über Restmüll, sondern nur noch über die öffentlichen Entsorgungsträger und anschließende Rückgabe an die Hersteller und Importeure entsorgt werden.

GARANTIESCHEIN

Die Gewährleistung gilt 24 Monate ab Kaufdatum für Material- und Herstellungsfehler.

Die Garantie gilt nur wenn der Garantieschein vom Kaufbeleg (Quittung), mit Kaufdatum und Name des gekauften Gerätemodells, begleitet wird.

Sollte das Gerät einmal technische Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an dem Verkäufer oder an unserem Firmensitz. Dies um die Effizienz des Gerätes aufrechtzuerhalten und damit die Garantie NICHT erlischt. Bei eventuellen Beschädigungen des Gerätes durch nicht autorisierte Personen, erlischt die Garantie automatisch.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Sollte es zu Funktionsstörungen aufgrund von Fehlern in Material und / oder Verarbeitung während der Garantiezeit kommen, garantieren wir die Reparatur des Produkts kostenlos.

Alle Teile die nicht durch Garantie gedeckt sind, sind die, die sich als defekt erweisen aufgrund von:

- a. Transportschäden oder Stürze,
- b. Falscher Installation oder ungeeigneter elektrischer Anlage,
- c. Reparaturen oder Änderungen durch nicht autorisierte Personen,
- d. Fehlender oder falscher Wartung und Reinigung,
- e. Produkt und / oder Teile des Produkts, die dem Verschleiß unterliegen und / oder Verbrauchsmaterial (z. B.: Lampen, Batterien, Klingen) darstellen
- f. Nicht befolgen der Gebrauchsanweisungen des Gerätes, Fahrlässigkeit oder unvorsichtigem Gebrauch.

Die obige Liste ist beispielhaft und nicht erschöpfend, da diese Garantie für all jene Situationen ausgeschlossen ist, den keinem Produktionsfehler zuzuweisen sind.

Die Garantie ist auch in allen Fällen von missbräuchlichen Verwendung des Gerätes und im Falle vom beruflichen Einsatz ausgeschlossen.

Beper Srl übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die direkt oder indirekt Personen, Gegenstände und Haustieren betreffen könnten, als Folge der Nicht-Einhaltung aller in der Broschüre „Gebrauchsanweisungen und Warnungen“ enthaltenen Anweisungen in Bezug auf Installation, Bedienung und Wartung.

Treten sie bitte in verbindung mit ihren händler in ihrem land oder post sales abteilung von fa. Beper.

E-mail assistenza@beper.com die ihren händler nennen wird

Avertissements généraux

Veillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser l'appareil.

Avant et pendant l'utilisation de l'appareil, il est impératif de respecter certaines précautions élémentaires.

Après avoir retiré tous les matériaux d'emballage, vérifiez l'intégrité de l'appareil. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez un technicien qualifié. Les matériaux d'emballage (sacs plastiques, polystyrène, etc.) doivent toujours être tenus hors de portée des enfants, car ils peuvent présenter un risque.

Lorsque leur utilisation est nécessaire, utilisez uniquement des adaptateurs et des rallonges conformes aux normes de sécurité en vigueur.

Cet appareil doit être utilisé exclusivement pour l'usage auquel il est destiné. Toute autre utilisation est considérée comme incorrecte et donc dangereuse, et entraîne l'annulation de la garantie. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation incorrecte, inappropriée ou abusive.

Pour éviter toute surchauffe dangereuse, enrroulez complètement le cordon d'alimentation et débranchez l'appareil de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé.

Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, débranchez l'appareil de la prise de courant.

N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Tenir l'appareil éloigné des sources de chaleur (par exemple, un radiateur). Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, ni par des personnes n'ayant pas d'expérience ni de connaissances sur l'appareil, à moins qu'elles ne soient étroitement surveillées ou qu'elles n'aient reçu des instructions claires de la part d'une personne responsable de leur sécurité quant à son utilisation.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Lorsque l'appareil doit être mis au rebut, il est recommandé de le rendre inutilisable.

Il est également recommandé de neutraliser les parties de l'appareil susceptibles de présenter un danger.

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Tenir l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, ou par des personnes n'ayant pas d'expérience ni de connaissances sur l'appareil, à condition qu'elles aient reçu des instructions complètes concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et qu'elles comprennent les risques associés.

Avertissements d'utilisation

N'utilisez pas le produit s'il est endommagé au niveau d'une ou plusieurs pièces.

Pour la sécurité des enfants et des animaux domestiques, retirez et jetez tous les matériaux d'emballage avant utilisation.

Ce ventilateur est destiné à un usage domestique uniquement, tel que décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et donc dangereuse.

Ne placez pas le ventilateur dans des environnements très humides. Maintenez le ventilateur à une distance suffisante des murs, des portes, des fenêtres et de tout objet susceptible d'entraver son mouvement d'oscillation.

Ne couvrez en aucun cas le corps ou la grille du ventilateur lorsqu'il est en fonctionnement.

N'insérez aucun objet dans la grille ou les ouvertures du corps du ventilateur.

Si vous devez ranger le ventilateur pendant une longue période et ne pas l'utiliser régulièrement, replacez-le dans son emballage d'origine et conservez-le dans un endroit frais et sec.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des connaissances et une expérience limitées, à condition qu'elles aient reçu les instructions nécessaires concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et qu'elles comprennent les risques associés. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.

Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Description du produit - Fig. A

1. Lanterne
2. Ventilateur
3. Lampe torche
4. Support pour ventilateur et lanterne

Description du produit - Fig. B

1. Entrée USB Type C pour le fonctionnement de l'appareil
2. Bouton marche/arrêt et réglage de l'intensité lumineuse de la lanterne
3. Bloc lanterne
4. Poignée
5. Bouton marche/arrêt et réglage de la vitesse du ventilateur
6. Grille
7. Pales
8. Bloc lampe torche
9. Bouton marche/arrêt et réglage de l'intensité lumineuse de la lampe torche
10. Câble de chargement (USB Type C)

Description du produit - Fig. C

1. Bloc batterie
2. Voyant de charge
3. Fixation pour accessoires
4. Crochet de suspension
5. Port de chargement (USB-C)
6. Port USB pour la fonction batterie externe

Montage

Pour assembler les accessoires, positionnez-les correctement en veillant à faire correspondre la fixation de l'accessoire avec celle du bloc batterie. Si vous sentez une résistance, cela signifie que l'alignement est incorrect (Fig. D). Vissez l'accessoire dans le sens horaire.

Pour retirer l'accessoire, dévissez-le dans le sens antihoraire.

Fonctionnement

Lanterne (Fig. A, point 1)

Insérez la lanterne dans le compartiment à piles (Fig. C, point 1) et vissez-la fermement.

Pour allumer la lanterne, appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT. Appuyez de nouveau sur le bouton pour régler la luminosité : faible, moyenne ou forte.

Appuyez quatre fois sur le bouton pour éteindre la lanterne.

Ventilateur (Fig. A, point 2)

Insérez le ventilateur dans le compartiment à piles (Fig. C, point 3) et vissez-le fermement.

Pour allumer le ventilateur, appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT. Appuyez de nouveau sur le bouton pour sélectionner la vitesse : minimale, moyenne ou maximale.

Appuyez quatre fois sur le bouton pour éteindre le ventilateur.

Lampe torche (Fig. A, point 3)

Insérez la lampe torche dans le compartiment à piles (Fig. C, point 3) et vissez-la fermement.

Pour allumer la lampe torche, appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT. Appuyez de nouveau sur le bouton pour régler la luminosité : faible, moyenne ou élevée.

Appuyez quatre fois sur le bouton pour éteindre la lanterne.

Support pour ventilateur et lanterne (Fig. A, point 4)

Plusieurs accessoires peuvent être utilisés simultanément grâce au support pour ventilateur et lanterne.

Insérez l'accessoire souhaité dans le compartiment à piles (Fig. C, point 3) et dans le support pour ventilateur et lanterne (Fig. A, point 4).

Pour connecter le compartiment à piles au support, insérez la fiche USB-A dans le port correspondant du compartiment à piles (Fig. C, point 6). Connectez ensuite la fiche USB-C du câble à l'entrée dédiée au fonctionnement du support (Fig. B, point 1).

Appuyez sur le bouton **MARCHE/ARRÊT** des accessoires pour les allumer et les éteindre.

Chargement de la batterie

Insérez la fiche USB-C du câble de chargement dans la prise de chargement située sur le côté de la base (Fig. C, point 5). Branchez le câble USB à une source de chargement USB. Le voyant de charge s'allume, indiquant le niveau de charge de la batterie, et clignote pendant la charge. Une fois la charge terminée, le voyant de charge cessera de clignoter.

Une charge complète prend environ 4 heures. La durée de charge peut varier en fonction de la puissance de la source USB.

Débranchez délicatement le câble de la prise de charge. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation, mais saisissez délicatement la prise.

Autonomie avec ventilateur : 2 à 5 heures à intensité minimale.

Autonomie avec lanterne : jusqu'à 7 heures à intensité minimale.

Autonomie avec lampe torche : jusqu'à 5 heures à intensité minimale.

⚠ Attention : L'autonomie et les performances de la batterie peuvent être affectées par plusieurs facteurs, notamment la durée d'utilisation, les conditions environnementales et les cycles de charge/décharge. Avec le temps et une utilisation prolongée du produit, les performances de la batterie peuvent diminuer naturellement.

Fonction batterie externe

Le produit peut être utilisé comme batterie externe de secours. En connectant un appareil via le port USB (Fig. C, point 6), il est possible de le recharger à l'aide de la batterie interne du produit. Le voyant de charge s'allume pour indiquer que l'appareil est connecté.

Nettoyage

Avant de nettoyer le produit, débranchez-le de la source d'alimentation. Utilisez un chiffon doux et légèrement humide pour nettoyer l'extérieur du produit.

Caractéristiques techniques

Batterie lithium-ion rechargeable 3,7 V - 3 600 mAh

Alimentation USB : 5 V

Port USB : 5 V

Indice de protection IP44

Lampe torche : 800/400/160 lm, 7 000-12 000 K

Lanterne : 800/400/160 lm, 4 000 K

Ventilateur : 6 W

Dans un souci d'amélioration permanent Beper se réserve le droit d'apporter des modifications et améliorations au produit sans aucun préavis.



Le produit en fin de vie doit être détruit selon les normes en vigueur relatives à l'élimination des déchets et ne peut être traité comme simple déchet ménagé.

Le produit doit être détruit dans un centre d'élimination des déchets adapté ou être restitué au revendeur dans le cas d'une substitution avec un autre produit équivalent neuf.

Le fabricant prendra à sa charge les frais occasionnés pour la destruction du produit selon les termes de la loi en vigueur.

Le produit est composé de pièces non biodégradables et substances qui peuvent polluer l'environnement si détruites de façon inappropriée. Par ailleurs, certaines parties de ces matières peuvent être recyclées évitant ainsi toute pollution pour l'environnement. Il est de votre et notre devoir de préserver la santé de l'environnement. Le symbole indique que le produit répond aux normes requises par les nouvelles directives introduites en faveur de l'environnement (2011/65/EU) et que le produit doit être détruit de façon appropriée au terme du cycle de vie.

Si besoin, informez-vous auprès des autorités locales compétentes en matière d'élimination des déchets de votre commune.

Toute personne qui ne tiendra pas compte de ces règles d'élimination des déchets indiquées dans ce paragraphe en répondra selon la loi en vigueur.

CERTIFICAT DE GARANTIE

La garantie d'application est valable pour 24 mois à partir de la date d'achat pour des défauts de matériel ou de fabrication.

La garantie est valable uniquement en présentant le certificat de garantie et le document d'achat (ticket de caisse) qui certifie la date d'achat et le nom du modèle de l'appareil acheté

Si l'appareil devrait demander l'assistance technique s'adresser au vendeur ou auprès de notre siège. Ceci pour conserver inaltérée l'efficacité de votre appareil et pour NON invalider la garantie. Des éventuelles manipulations de l'appareil de la part du personnel non autorisé invalident automatiquement la garantie.

CONDITIONS DE GARANTIE

S'il y a des pannes à cause des défauts de matériel et/ou de fabrication pendant la période de garantie, nous garantissons la réparation du produit gratuitement.

Elles ne sont pas couvertes de la garantie toutes les parties qui devraient résulter défectueuses à cause de :

- a. Dommages de transport ou de chutes accidentelles,
- b. Installation erronée ou inadéquation de l'installation électrique,
- c. Réparations ou modifications effectuées par un personnel non autorisé,
- d. Manque ou incorrect entretien et nettoyage,
- e. Produit et/ou parties du produit relevant de l'usure et/ou consommables (ex : lampes piles, lames)
- f. Manque d'observation des instructions pour le fonctionnement de l'appareil, négligence dans l'utilisation

La liste indiquée ci-dessus est à titre purement exemplaire et non exhaustif, car la présente garantie est donc exclue pour toutes les circonstances qui ne peuvent pas dériver des défauts de fabrication de l'appareil.

En outre la garantie est exclue dans tous les cas d'usage impropre de l'appareil et en cas d'usage professionnel.

Beper S.R.L. décline chaque responsabilité pour des éventuels dommages qui peuvent directement ou indirectement dériver à des personnes, des choses et des animaux domestiques, en conséquence au non-respect de toutes les prescriptions indiquées dans le « livret des instructions et des précautions » approprié, en thème d'installation, d'utilisation et d'entretien de l'appareil.

Le service après-vente est effectué par votre revendeur ou par l'importateur/distributeur des produits Beper.

Écrivez un e-mail au assistenza@beper.com pour connaître le centre service agréé Beper le plus proche de chez vous.

Advertencias generales

Lea las siguientes instrucciones antes de usar el dispositivo.

Antes y durante el uso del dispositivo, se deben observar algunas precauciones básicas.

Después de retirar todos los materiales de embalaje, verifique la integridad del dispositivo. En caso de duda, no utilice el dispositivo y póngase en contacto con personal profesionalmente cualificado. Los materiales de embalaje (bolsas de plástico, espuma de poliestireno, etc.) deben mantenerse siempre fuera del alcance de los niños, ya que son una posible causa de riesgo.

Este dispositivo sólo debe utilizarse para la operación para la que fue expresamente diseñado. Cualquier otro uso se considerará impropio y, por lo tanto, peligroso, con la consiguiente caducidad de la garantía. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso incorrecto, impropio e irrazonable.

Para evitar un sobrecalentamiento peligroso, desenrolle completamente el cable de alimentación y desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso.

Antes de realizar cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desconecte el enchufe de la toma de corriente.

No sumerja el dispositivo en agua u otros líquidos.

Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor (por ejemplo, radiadores).

Este dispositivo no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, por personas que carezcan de experiencia y conocimiento del dispositivo, a menos que estén supervisadas de cerca o sean instruidas por una persona responsable de su seguridad con respecto al uso del dispositivo. Los niños no deben jugar con el dispositivo.

Cuando se deba desechar el dispositivo, se recomienda dejarlo inoperativo.

También se recomienda hacer inofensivas las partes del aparato que puedan constituir un peligro.

Este dispositivo no debe ser utilizado por niños. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Mantenga el dispositivo y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o por personas que carecen de experiencia y conocimiento del dispositivo, siempre que hayan recibido instrucciones completas sobre el uso seguro del dispositivo. y siempre que entiendan los riesgos asociados.

Advertencias de uso

No utilice el producto si presenta daños en alguna de sus piezas o componentes.

Para la seguridad de niños y mascotas, retire y deseche todo el material de embalaje antes de usarlo.

Este ventilador está diseñado exclusivamente para uso doméstico, como se describe en este manual. Cualquier otro uso se considera inadecuado y, por lo tanto, peligroso.

No coloque el ventilador en ambientes muy húmedos.

Mantenga el ventilador a una distancia adecuada de paredes, puertas, ventanas y cualquier objeto que pueda obstruir su movimiento oscilante.

No cubra el cuerpo ni la rejilla del ventilador de ninguna manera mientras esté en funcionamiento.

No introduzca objetos en la rejilla ni en las aberturas del cuerpo del ventilador.

Si el ventilador se va a almacenar durante un período prolongado y no se utiliza con regularidad, guárdelo en su embalaje original en un lugar fresco y seco.

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con experiencia y conocimientos limitados, siempre que hayan recibido las instrucciones adecuadas sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos asociados. Los niños no deben jugar con este aparato.

La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Descripción del producto - Fig. A

1. Linterna
2. Ventilador
3. Linterna
4. Ventilador y soporte para linterna

Descripción del producto - Fig. B

1. Entrada USB tipo C para funcionamiento auxiliar
2. Botón de encendido/apagado y ajuste de la intensidad de la luz de la linterna
3. Unidad principal de la linterna
4. Asa
5. Botón de encendido/apagado y ajuste de la velocidad del ventilador
6. Rejilla
7. Aspas
8. Unidad principal de la linterna
9. Botón de encendido/apagado y ajuste de la intensidad de la luz de la linterna
10. Cable de carga (USB tipo C)

Descripción del producto - Fig. C

1. Batería
2. Indicador luminoso de estado de carga
3. Fijación para accesorios
4. Gancho para colgar
5. Puerto de carga (USB-C)
6. Puerto USB para la función de batería externa

Montaje

Para montar los accesorios, colóquelos correctamente, asegurándose de que coincidan con la fijación de la batería correspondiente. Si nota resistencia, significa que no están correctamente alineados (Fig. D). Enrosque el accesorio en el sentido de las agujas del reloj.

Para retirar el accesorio, desenrosque en el sentido contrario a las agujas del reloj.

Funcionamiento**Linterna (Fig. A, punto 1)**

Inserte la linterna en la unidad de la batería (Fig. C, punto 1) y enrosquela firmemente.

Para encender la linterna, pulse el botón de encendido/apagado. Vuelva a pulsar el botón para ajustar la luminosidad: baja, media o alta. Pulse el botón cuatro veces para apagar la linterna.

Ventilador (Fig. A, punto 2)

Inserte el ventilador en la unidad de la batería (Fig. C, punto 3) y enrosquela firmemente.

Para encender el ventilador, pulse el botón de encendido/apagado. Vuelva a pulsar el botón para seleccionar la velocidad: mínima, media o máxima.

Pulse el botón cuatro veces para apagar el ventilador.

Linterna (Fig. A, punto 3)

Inserte la linterna en la unidad de la batería (Fig. C, punto 3) y enrosquela firmemente.

Para encender la linterna, pulse el botón de encendido/apagado. Pulse el botón de nuevo para ajustar el brillo: bajo, medio o alto.

Pulse el botón cuatro veces para apagar la linterna.

Soporte para ventilador y linterna (Fig. A, punto 4)

Se pueden usar varios accesorios simultáneamente gracias al soporte para ventilador y linterna.

Introduzca el accesorio deseado en la unidad de batería (Fig. C, punto 3) y en el soporte para ventilador y linterna (Fig. At, punto 4).

Para conectar la unidad de batería al soporte, inserte el conector USB-A en el puerto correspondiente (Fig. C, punto 6). A continuación, conecte el conector USB-C del cable a la entrada dedicada al funcionamiento del soporte (Fig. B, punto 1).

Pulse el botón de encendido/apagado de los accesorios para activarlos.

Carga de la batería

Inserte el conector tipo C del cable de carga en la toma de carga situada en un lateral de la base (Fig. C, punto 5). Conecte el cable USB a una fuente de carga USB. El indicador luminoso de estado de carga se encenderá, indicando el nivel de carga de la batería, y parpadeará para indicar que el producto se está cargando. Una vez completada la carga, la luz indicadora de estado dejará de parpadear.

Una carga completa tarda aproximadamente 4 horas. El tiempo de carga puede variar según la potencia de la fuente USB.

Desconecte con cuidado el cable de la toma de carga. No tire del cable de alimentación, sujételo con cuidado del enchufe.

Duración de la batería con ventilador: de 2 a 5 horas a la intensidad mínima.

Duración de la batería con linterna: hasta 7 horas a la intensidad mínima.

Duración de la batería con linterna: hasta 5 horas a la intensidad mínima.

⚠ Atención: La duración y el rendimiento de la batería pueden verse afectados por varios factores, como el tiempo de uso, las condiciones ambientales y los ciclos de carga/descarga. Con el tiempo y el uso prolongado del producto, puede producirse una disminución natural del rendimiento de la batería.

Función de batería externa

El producto puede utilizarse como batería externa de emergencia. Al conectar un dispositivo a través del puerto USB (Fig. C, punto 6), es posible cargarlo utilizando la batería interna del producto. El indicador de carga se ilumina para indicar que el dispositivo está conectado.

Limpieza

Antes de limpiar, desconecte el producto de la fuente de alimentación. Utilice un paño suave ligeramente húmedo para limpiar el exterior del producto.

Datos técnicos

Recarga

Batería de litio recargable de 3,7 V - 3600 mAh

Alimentación USB: 5 V

Puerto USB: 5 V

Protección IP44

Linterna: 800/400/160 lm, 7000-12000 K

Linterna: 800/400/160 lm, 4000 K

Ventilador: 6 W

Con el objetivo de mejorar constantemente, Beper se reserva el derecho de aportar cambios y mejoras al producto sin previo aviso.



Al término de la vida útil del aparato, no eliminar como residuo municipal sólido mixto sino eliminarlo en un centro de recogida específico colocado en vuestra zona o entregarlo al distribuidor a la hora de comprar un nuevo aparato del mismo tipo y destinado a las mismas funciones. El distribuidor se cargará el costo de eliminación de los equipos siguiendo las normas actuales.

Este procedimiento de recogida separada de los equipos eléctricos y electrónicos se realiza con el propósito de una política del medioambiente comunitaria con objetivos de salvaguardia, defensa y mejoramiento de la calidad del medioambiente y para evitar efectos potenciales en la salud de los seres humanos debido a la presencia de dentro de estos equipos o a un uso inapropiado de los mismos o de algunas de sus partes. Está Vuestra y nuestra competencia ayudar la defensa del medioambiente.

El símbolo indica que este producto respeta la normativa europea de medioambiente (2011/65/EU) y le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Para obtener información sobre el reciclaje de este producto y dónde encontrar puntos de recogida llame las supuestas autoridades locales. Una eliminación no correcta de este producto podría conllevar sanciones.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

La garantía es válida 24 meses a partir de la fecha de compra para todos los defectos de material o de fabricación.

La garantía es válida sólo si presenta el recibo fiscal con la fecha de compra y el nombre del modelo del aparato comprado.

Si el aparato requiere asistencia, contacte su vendedor o nuestra empresa. Eso para preservar el rendimiento de su aparato y NO invalidar la garantía. Toda manipulación del aparato por una persona no autorizada anula automáticamente la garantía.

CONDICIONES DE GARANTÍA

Si aparecen averías a causa de un defecto de material y/o fabricación durante la garantía garantizamos gratuitamente la reparación del aparato.

No se tienen en cuenta en la garantía todas las partes que sean defectuosas debidas a:

- a. Daños en el transporte o caídas accidentales.
- b. Instalación eléctrica incorrecta y no conforme.
- c. Reparaciones o modificaciones realizadas por personal no especializado.
- d. Falta o incorrectos limpieza y mantenimiento.
- e. Aparato y/o partes del aparato expuestas a deterioro y/o consumo (lámparas, pilas, cuchillas).
- f. Falta de cumplimiento de las instrucciones para el funcionamiento del aparato, negligencia en el uso.

Esta lista es simplificada y no completa ya que esta garantía se anula para todas aquellas circunstancias que no permiten remontar a defectos de fabricación del aparato.

La garantía se anula en cada caso de uso impropio del aparato y en caso de un uso profesional.

Beper Srl declina toda responsabilidad por cualquier daño que puede directamente o indirectamente resultar de personas, cosas o animales domésticos en consecuencia de la falta de cumplimiento de todas las instrucciones indicadas en este "Manual de Instrucciones y Advertencias" en términos de instalación, uso y mantenimiento del aparato.

Contacte con el distribuidor de su país o el departamento de post venta de Beper.

Envíe un e-mail a asistencia@beper.com y le enviaremos datos de su servicio técnico en su país.

Opća upozorenja

Prije uporabe uređaja pročitajte sljedeće upute.

Prije i tijekom uporabe uređaja potrebno je pridržavati se nekih osnovnih mjera opreza.

Nakon uklanjanja svih materijala za pakiranje, provjerite cjelovitost uređaja. U slučaju bilo kakve sumnje nemojte koristiti uređaj i obratite se stručno osposobljenom osoblju. Materijale za pakiranje (plastične vrećice, stiropor, itd.) uvijek treba držati izvan dohvata djece, kao potencijalnog uzroka rizika.

Kako biste izbjegli opasno pregrijavanje, potpuno odmotajte kabel za napajanje i izvucite utičnicu iz utičnice kada se uređaj ne koristi. Prije izvođenja bilo kakvog postupka čišćenja ili održavanja, isključite utičnicu iz utičnice.

Nemojte uranjati uređaj u vodu ili druge tekućine.

Držite uređaj podalje od izvora topline (npr. radijatora).

Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja o uređaju, osim ako ih osoba odgovorna za njihovu sigurnost pomno ne nadzire ili im daje upute o korištenju uređaja. Djeca se ne smiju igrati s uređajem.

Kada se uređaj mora zbrinuti, preporuča se učiniti ga neispravnim.

Također se preporučuje da one dijelove uređaja koji bi mogli predstavljati opasnost učinite bezopasnim. Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Držite uređaj i njegov kabel dalje od djece mlađe od 8 godina.

Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina ili starija i osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja o uređaju, pod uvjetom da su dobile potpune upute o sigurnoj uporabi uređaja. i pod uvjetom da razumiju povezane rizike.

Upozorenja za uporabu

Nemojte koristiti proizvod ako je oštećen na jednom ili više dijelova/komponenti.

Radi sigurnosti djece i kućnih ljubimaca, prije uporabe uklonite i zbrinite svu ambalažu.

Ovaj ventilator namijenjen je samo za kućnu uporabu, kako je opisano u ovom priručniku.

Svaka druga uporaba smatra se nepravilnom i stoga opasnom. Ne postavljajte ventilator u vrlo vlažna okruženja. Ventilator držite na odgovarajućoj udaljenosti od zidova, vrata, prozora i bilo kojih predmeta koji bi mogli ometati oscilacijsko kretanje. Ne prekrivajte tijelo ventilatora ili rešetku ni na koji način dok radi. Ne ubacujte predmete u rešetku ili otvore tijela ventilatora. Ako će se ventilator skladištiti dulje vrijeme i ne koristi se redovito, stavite ga u originalno pakiranje i pohranite na hladnom i suhom mjestu. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili s ograničenim iskustvom i znanjem, pod uvjetom da su dobili odgovarajuće upute o sigurnoj uporabi uređaja i razumiju povezane rizike. Djeca se ne smiju igrati s ovim uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

Opis proizvoda - Slika A

1. Svjetiljka
2. Ventilator
3. Svjetiljka
4. Postolje za ventilator i svjetiljku

Opis proizvoda - Slika B

1. USB ulaz tipa C za pomoćni rad
2. Tipka UKLJUČENO/ISKLJUČENO i podešavanje intenziteta svjetla svjetiljke
3. Glavna jedinica svjetiljke
4. Ručka
5. Tipka UKLJUČENO/ISKLJUČENO i podešavanje brzine ventilatora
6. Rešetka
7. Lopatice
8. Glavna jedinica svjetiljke
9. Tipka UKLJUČENO/ISKLJUČENO i podešavanje intenziteta svjetla svjetiljke
10. Kabel za punjenje (USB tip C)

Opis proizvoda - Slika C

1. Baterija
2. Indikatorska lampica statusa punjenja
3. Priključak za pribor
4. Kuka za vješanje
5. Priključak za punjenje (USB-C)
6. USB priključak za funkciju powerbanka

Sastavljanje

Za sastavljanje pribora, morate ga ispravno postaviti, pazeći da se priključak pribora poklopi s odgovarajućim priključkom baterijske jedinice. Ako osjetite otpor, to znači da nije pravilno poravnat (slika D). Zavrnite dodatak u smjeru kazaljke na satu. Za uklanjanje dodatka, odvrnite ga u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

Upravljanje

Lantern (Sl. A točka 1)

Umetnite lanternu u baterijsku jedinicu (Sl. C točka 1) i čvrsto je zavrnite.

Za uključivanje lanterne pritisnite gumb UKLJUČENO/ISKLJUČENO. Ponovno pritisnite gumb za podešavanje svjetline: niska, srednja ili visoka.

Pritisnite gumb četiri puta za isključivanje lanterne.

Ventilator (Sl. A točka 2)

Umetnite ventilator u baterijsku jedinicu (Sl. C točka 3) i čvrsto ga zavrnite.

Za uključivanje ventilatora pritisnite gumb UKLJUČENO/ISKLJUČENO. Ponovno pritisnite gumb za odabir brzine: minimalna, srednja, maksimalna.

Pritisnite gumb četiri puta za isključivanje ventilatora.

Svjetiljka (Sl. A točka 3)

Umetnite svjetiljku u baterijsku jedinicu (Sl. C točka 3) i čvrsto je zavrnite.

Za uključivanje svjetiljke pritisnite gumb UKLJUČENO/ISKLJUČENO. Ponovno pritisnite gumb za podešavanje svjetline: niska, srednja ili visoka.

Pritisnite gumb četiri puta za isključivanje svjetiljke.

Ventilator i stalak za svjetiljku (slika A točka 4)

Više dodataka može se koristiti istovremeno zahvaljujući stalku za ventilator i svjetiljku.

Umetnite željeni dodatak u baterijsku jedinicu (slika C točka 3) i u stalak za ventilator i svjetiljku (slika A točka 4).

Za spajanje baterijske jedinice na stalak, umetnite USB-A utikač u odgovarajući priključak baterijske jedinice (slika C, točka 6). Zatim spojite USB-C utikač kabela na ulaz namijenjen za rad stalka (slika B, točka 1).

Pritisnite gumb UKLJUČENO/ISKLJUČENO pripadajućeg pribora za njegovo korištenje.

Punjenje baterije

Umetnite utikač tipa C kabela za punjenje u utičnicu za punjenje na jednoj strani baze (slika C točka 5). Spojite USB kabal na USB izvor punjenja. Upalit će se indikatorska lampica statusa napunjenosti, pokazujući razinu napunjenosti baterije i trepćući kako bi se pokazalo da se proizvod puni.

Nakon što je punjenje završeno, indikatorska lampica statusa punjenja prestat će treptati.

Potpuno punjenje traje oko 4 sata. Vrijeme punjenja može varirati ovisno o snazi USB izvora.

Pažljivo odspojite kabal iz utičnice za punjenje. Nemojte povlačiti kabal za napajanje, već nježno uhvatite utikač.

Trajanje baterije s ventilatorom: 2 do 5 sati pri minimalnom intenzitetu.

Trajanje baterije s lampom do 7 sati pri minimalnom intenzitetu.

Trajanje baterije s svjetiljkom do 5 sati pri minimalnom intenzitetu.

⚠ Pažnja: Na trajanje i performanse baterije može utjecati nekoliko čimbenika, uključujući vrijeme korištenja, uvjete okoline i cikluse punjenja/praznjenja. Tijekom vremena i duljom upotrebom proizvoda može doći do prirodnog smanjenja performansi baterije.

Funkcija powerbanka

Proizvod se može koristiti kao powerbank za hitne slučajeve. Spajanjem uređaja putem USB priključka (slika C točka 6) moguće ga je puniti pomoću unutarnje baterije proizvoda. Indikator punjenja svijetli kako bi pokazao da je uređaj spojen.

Čišćenje

Prije čišćenja isključite proizvod iz napajanja.

Za čišćenje vanjske strane proizvoda koristite meku, blago vlažnu krpu.

Tehnički podaci

Punjenje

Litijeva baterija 3,7 V - 3600 mAh

USB napajanje: 5 V

USB priključak - 5 V

IP44 zaštita

Svjetiljka: 800/400/160 lm, 7000-12000 K

Svjetiljka: 800/400/160 lm, 4000 K

Ventilator: 6 W

Zbog bilo kakvih razloga poboljšanja, Beper zadržava pravo izmjene ili poboljšanja proizvoda bez ikakve obavijesti.



Europska direktiva 2011/65/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) zahtijeva da se stari kućanski električni uređaji ne smiju odlagati u uobičajeni nerazvrstani gradski otpad. Stari uređaji moraju se skupljati odvojeno kako bi se optimizirala uporaba i recikliranje materijala koje sadrže i smanjio utjecaj na ljudsko zdravlje i okoliš. Simbol prekrížene kante za otpatke na proizvodu podsjeća vas na vašu obvezu da kada odlažete uređaj mora biti odvojeno prikupljen.

GARANCIJA LIST

Ovaj uređaj je provjeren u tvornici. Od datuma originalne kupnje vrijedi 24-mjesečno jamstvo za greške u materijalu i proizvodnji. Račun o kupnji i jamstveni list moraju se predati zajedno u slučaju jamstvenog zahtjeva.

Jamstvo vrijedi samo uz jamstveni list i dokaz o kupnji (fiskalni račun) na kojem je naznačen datum kupnje i model aparata

Za bilo kakvu tehničku pomoć obratite se izravno prodavaču ili našem glavnom uredu kako bi se očuvala učinkovitost uređaja i NE BILO poništiti jamstvo. Svaka intervencija na ovom uređaju od strane neovlaštenih osoba automatski će poništiti jamstvo.

UVJETI GARANCIJE

Ako uređaj pokaže nedostatke kao rezultat pogrešnog materijala i/ili proizvodnje tijekom jamstvenog razdoblja, jamčimo besplatan popravak pod uvjetom da:

- Aparat je korišten ispravno i u svrhu za koju je namijenjen.
- Aparat nije dirao, inače se ne može održavati.
- Potrebno je predočiti račun o kupnji.
- Uređaj koji pokazuje dosta istrošenost neće biti pokriven ovim jamstvom.

Dakle, bilo koji dio koji bi se mogao slučajno slomiti ili ima vidljive znakove uporabe u potrošnim proizvodima (kao što su lampe, baterije, grijači elementi...), estetski dijelovi su isključeni iz jamstva, a bilo koji kvar proizašao iz nepoštivanja pravila za korištenje, nemara u korištenju i/ili održavanju uređaja, nepažnje, pogrešne ili nepravilne instalacije, oštećenja tijekom transporta i bilo koje druge štete koja se ne može pripisati dobavljaču.

Za svaki kvar koji se ne može popraviti unutar jamstvenog roka, uređaj će biti besplatno zamijenjen.

U svakom slučaju, ako je dio koji treba zamijeniti zbog kvara, loma ili kvara dodatak i/ili odvojivi dio proizvoda, Beper zadržava pravo zamijeniti samo dotični dio, a ne cijeli proizvod

Obratite se svom distributeru u svojoj zemlji ili odjelu postprodaje.

Pošaljite e-poštu na assistenza@beper.com koja će prosljediti vaše upite vašem distributeru.

Splošna opozorila

Pred uporabo naprave preberite naslednja navodila.

Pred uporabo naprave in med njo je treba upoštevati nekaj osnovnih previdnostnih ukrepov.

Ko odstranite vse embalažne materiale, preverite celovitost aparata. V primeru kakršnega koli dvoma naprave ne uporabljajte in se obrnite na strokovno usposobljeno osebje. Embalažni materiali (plastične vrečke, stiropor itd.) morajo biti vedno shranjeni izven dosega otrok, saj lahko povzročijo nevarnost.

Ta aparat se sme uporabljati samo za delovanje, za katero je bil izrecno zasnovan. Vsako drugo uporabo je treba obravnavati kot nepravilno in s tem nevarno, zaradi česar preneha veljati garancija. Proizvajalec ne more biti odgovoren za morebitno škodo, nastalo zaradi nepravilne, neprimerne in nerazumne uporabe.

Da bi se izognili nevarnemu pregrevanju, popolnoma odvijte napajalni kabel in izvlecite vtičnico iz električne vtičnice, ko naprave ne uporabljate. Pred izvajanjem kakršnih koli postopkov čiščenja ali vzdrževanja izvlecite vtičnico iz električne vtičnice.

Naprave ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.

Napravo hranite stran od virov ogrevanja (npr. radiatorja).

Tega aparata ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi, osebe, ki nimajo izkušenj in znanja o aparatu, razen če jih oseba, odgovorna za njihovo varnost, pozorno opazuje ali jih dobro pouči o uporabi aparata. Otroci se z napravo ne smejo igrati.

Kadar je treba aparat odstraniti, je priporočljivo, da ga onemogočite.

Prav tako je priporočljivo, da se onesposobijo tisti deli naprave, ki bi lahko predstavljali nevarnost.

Te naprave ne smejo uporabljati otroci. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Napravo in njen kabel hranite stran od otrok, mlajših od 8 let.

Ta aparat lahko uporabljajo otroci, stari 8 let ali več, in osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki nimajo izkušenj in znanja o aparatu, če so jim bila dana popolna navodila za varno uporabo aparata in če razumejo s tem povezana tveganja.

Opozorila glede uporabe

Izdelka ne uporabljajte, če je eden ali več delov/komponent poškodovan.

Zaradi varnosti otrok in hišnih ljubljencev pred uporabo odstranite in zavržite vso embalažo.

Ta ventilator je namenjen samo za domačo uporabo, kot je opisano v tem priročniku. Vsaka druga uporaba je neprimerna in zato nevarna. Ventilatorja ne postavljajte v zelo vlažna okolja.

Ventilator naj bo na ustrezni razdalji od sten, vrat, oken in vseh predmetov, ki bi lahko ovirali nihanje.

Med delovanjem ne prekrivajte ohišja ali rešetke ventilatorja.

V rešetko ali odprtine ohišja ventilatorja ne vstavljajte predmetov.

Če bo ventilator shranjen dlje časa in se ne bo uporabljal redno, ga shranite v originalno embalažo na hladnem in suhem mestu.

To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali z omejenimi izkušnjami in znanjem, če so prejeli ustrezna navodila o varni uporabi naprave in razumejo povezana tveganja.

Otroci se ne smejo igrati s to napravo.

Čiščenje in vzdrževanja otroci ne smejo izvajati brez nadzora.

Opis izdelka - slika A

1. Svetilka
2. Ventilator
3. Svetilka
4. Stojalo za ventilator in svetilko

Opis izdelka - slika B

1. Vhod USB tipa C za podporno delovanje
2. Gumb VKLOP/IZKLOP in nastavev intenzivnosti svetlobe svetilke
3. Glavna enota svetilke
4. Ročaj
5. Gumb VKLOP/IZKLOP in nastavev hitrosti ventilatorja
6. Rešetka
7. Lopatice
8. Glavna enota svetilke
9. Gumb VKLOP/IZKLOP in nastavev intenzivnosti svetlobe svetilke
10. Polnilni kabel (USB tipa C)

Opis izdelka - slika C

1. Baterijska enota
2. Indikatorska lučka stanja polnjenja
3. Prikluček za dodatno opremo
4. Kavelj za obešanje
5. Polnilna vrata (USB-C)
6. Vrata USB za funkcijo prenosne baterije

Sestavljanje

Za sestavljanje dodatne opreme jo morate pravilno namestiti in paziti, da se priključek za dodatno opremo ujema z ustreznim priključkom za baterijsko enoto. Če čutite upor, to pomeni, da ni pravilno poravnana (slika D).

Privijte dodatek v smeri urinega kazalca.

Če želite odstraniti dodatek, ga odvijte v nasprotni smeri urinega kazalca.

Upravljanje

Luč (slika A, točka 1)

Vstavite luč v baterijsko enoto (slika C, točka 1) in jo trdno privijte.

Za vklop luči pritisnite gumb VKLOP/IZKLOP. Ponovno pritisnite gumb, da nastavite svetlost: nizka, srednja ali visoka.

Za izklop luči pritisnite gumb štirikrat.

Ventilator (slika A, točka 2)

Vstavite ventilator v baterijsko enoto (slika C, točka 3) in ga trdno privijte.

Za vklop ventilatorja pritisnite gumb VKLOP/IZKLOP. Ponovno pritisnite gumb, da izberete hitrost: najmanjša, srednja, največja.

Za izklop ventilatorja pritisnite gumb štirikrat.

Svetilka (slika A, točka 3)

Vstavite svetilko v baterijsko enoto (slika C, točka 3) in jo trdno privijte.

Za vklop svetilke pritisnite gumb VKLOP/IZKLOP. Ponovno pritisnite gumb, da nastavite svetlost: nizka, srednja ali visoka.

Gumb pritisnite štirikrat, da izklopite luč.

Ventilator in stojalo za luč (slika A, točka 4)

Zahvaljujoč stojalu za ventilator in luč lahko hkrati uporabljate več dodatkov.

Želeni dodatek vstavite v baterijsko enoto (slika C, točka 3) in v stojalo za ventilator in luč (slika A, točka 4).

Za priključitev baterijske enote na stojalo vstavite vtič USB-A v ustrezno vtičnico za baterijsko enoto (slika C, točka 6). Nato priključite vtič USB-C kabla na vhod, namenjen delovanju stojala (slika B, točka 1).

Pritisnite gumb VKLOP/IZKLOP ustreznega dodatka, da ga upravljate.

Polnjenje baterije

Vtič tipa C polnilnega kabla vstavite v polnilno vtičnico na eni strani podstavka (slika C, točka 5). Kabel USB priključite na vir polnjenja USB. Indikatorska lučka stanja polnjenja se bo prižgala, kar bo prikazovalo raven napoljenosti baterije in utripalo, kar pomeni, da se izdelek polni.

Ko je polnjenje končano, indikatorska lučka stanja polnjenja preneha utripati.

Popolno polnjenje traja približno 4 ure. Čas polnjenja se lahko razlikuje glede na moč vira USB.

Kabel previdno izključite iz polnilne vtičnice. Ne vlecite za napajalni kabel, ampak nežno primate za vtič.

Življenjska doba baterije z ventilatorjem: 2 do 5 ur pri minimalni intenzivnosti.

Življenjska doba baterije z lučjo: do 7 ur pri minimalni intenzivnosti.

Življenjska doba baterije s svetilko: do 5 ur pri minimalni intenzivnosti.

⚠ Pozor: Na življenjsko dobo in delovanje baterije lahko vpliva več dejavnikov, vključno s časom uporabe, okoljskimi pogoji in cikli polnjenja/praznjenja. Sčasoma in pri daljši uporabi izdelka lahko pride do naravnega zmanjšanja delovanja baterije.

Funkcija prenosne baterije

Izdelek se lahko uporablja kot zasilna prenosna baterija. Če napravo priključite prek vrat USB (slika C, točka 6), jo lahko napolnite z notranjo baterijo izdelka. Indikator polnjenja zasveti, kar pomeni, da je naprava priključena.

Čiščenje

Pred čiščenjem izdelek izključite iz električnega omrežja.

Za čiščenje zunanosti izdelka uporabite mehko, rahlo vlažno krpo.

Tehnični podatki

Polnjenje

Zmogljiva litijeva baterija 3,7 V - 3600 mAh

Napajanje USB: 5 V

Vrata USB - 5 V

Zaščita IP44

Svetilka: 800/400/160 lm, 7000–12000 K

Lampa: 800/400/160 lm, 4000 K

Ventilator: 6 W

Zaradi kakršnih koli izboljšav si Beper pridržuje pravico do spremembe ali izboljšave izdelka brez predhodnega obvestila.



Evropska direktiva 2011/65 / EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) zahteva, da starih gospodinjstskih električnih naprav ne smete odvreči v običajni nesortirani tok komunalnih odpadkov. Stare naprave je treba zbirati ločeno, da se optimizira predelava in recikliranje materialov, ki jih vsebujejo, ter zmanjša vpliv na zdravje ljudi in okolje. Prečrtani simbol "koš za smeti" na izdelku vas opomni na vašo obveznost, da morate odpadke odstranjevati ločeno.

GARANCIJSKO IZJAVA

Ta naprava je bila preverjena v tovarni. Od datuma prvotnega nakupa velja 24-mesečna garancija za materialne in proizvodne napake. V primeru zahtevka za jamstvo je treba predložiti potrdilo o nakupu in potrdilo o garanciji.

Garancija velja samo z garancijskim potrdilom in dokazilom o nakupu (račun) z navedbo datuma nakupa in modela aparata

Za kakršno koli tehnično pomoč se obrnite neposredno na prodajalca ali na naš sedež, da boste ohranili učinkovitost naprave in ne da razveljavili garancijo. Vsak poseg nepooblaščenih oseb na to napravo samodejno razveljavi garancijo.

JAMSTVENI POGOJI

Če naprava v času garancije pokaže napake zaradi napačnega materiala in / ali izdelave, garantiramo brezplačno popravilo pod pogojem, da:

- Naprava je bila pravilno uporabljena in za namen, za katerega je bila namenjena.
- V napravo ni bilo posega, razen v primeru vzdrževati.
- Predložiti je treba račun kot potrdilo o nakupu.
- Garancija ne krije napak, v primerno obrabljene.

Zato so vsi deli, ki bi se lahko nenamerno zlomili ali imajo vidne znake uporabe v potrošnih izdelkih (kot so svetilke, baterije, grelni elementi ...), estetski deli izključeni iz garancije in kakršna koli napaka, ki je posledica neupoštevanja pravil za uporabo, malomarnost pri uporabi in / ali vzdrževanju naprave, neprevidnost, napačna ali nepravilna namestitve, škoda med prevozom in katera koli druga škoda, ki je ni mogoče pripisati dobavitelju. Za vsako napako, ki je ni bilo mogoče odpraviti v garancijskem roku, aparat zamenjamo brezplačno.

V vsakem primeru, če je del, ki ga je treba zamenjati zaradi okvare, dodatek in / ali snemljiv del izdelka, si Beper pridržuje pravico do zamenjave le tistega dela in ne celotnega izdelka.

Obrnite se na svojega distributerja v svoji državi ali na drugem prodajnem oddelku Beper. E-pošta assistenza@beper.com, ki bo posredovala vaša vprašanja vašem distributerju.

Γενικές προειδοποιήσεις

Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Πριν και κατά τη χρήση της συσκευής, πρέπει να τηρούνται ορισμένες βασικές προφυλάξεις.

Αφού αφαιρέσετε όλα τα υλικά συσκευασίας, ελέγξτε την ακεραιότητα της συσκευής. Σε περίπτωση αμφιβολίας μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή και επικοινωνήστε με επαγγελματικά καταρτισμένο προσωπικό. Τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, φελιζόλ κ.λπ.) πρέπει πάντα να φυλάσσονται μακριά από παιδιά, ως πιθανή αιτία κινδύνου.

Όταν η χρήση τους είναι απαραίτητη, χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς και προεκτάσεις καλωδίου σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς ασφαλείας.

Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τη λειτουργία για την οποία έχει σχεδιαστεί ρητά. Οποιαδήποτε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται εσφαλμένη και επομένως επικίνδυνη, προκαλώντας τη λήξη της εγγύησης. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για οποιαδήποτε ζημιά που προκαλείται από εσφαλμένη, ακατάλληλη και παράλογη χρήση.

Για να αποφύγετε την επικίνδυνη υπερθέρμανση, ξετυλίξτε τελείως το καλώδιο ρεύματος και αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται.

Πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.

Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.

Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θέρμανσης (π.χ. καλοριφέρ).

Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώση της συσκευής, εκτός εάν παρακολουθούνται στενά ή καθοδηγούνται προσεκτικά από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους σχετικά με τη χρήση της συσκευής.

Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.

Όταν η συσκευή πρέπει να απορριφθεί, συνιστάται να την θέσετε εκτός λειτουργίας.

Συνιστάται επίσης να καταστήσετε αβλαβή εκείνα τα μέρη της συσκευής που ενδέχεται να αποτελούν κίνδυνο.

Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώση της συσκευής, υπό την προϋπόθεση ότι τους έχουν δοθεί πλήρεις οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και υπό την προϋπόθεση ότι κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.

Προειδοποιήσεις Χρήσης

Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν έχει υποστεί ζημιά σε ένα ή περισσότερα μέρη/εξαρτήματα.

Για την ασφάλεια των παιδιών και των κατοικίδιων ζώων, αφαιρέστε και απορρίψτε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από τη χρήση.

Αυτός ο ανεμιστήρας προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση, όπως περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο. Οποιαδήποτε άλλη χρήση θα πρέπει να θεωρείται ακατάλληλη και επομένως επικίνδυνη.

Μην τοποθετείτε τον ανεμιστήρα σε πολύ υγρό περιβάλλον.

Κρατήστε τον ανεμιστήρα σε κατάλληλη απόσταση από τοίχους, πόρτες, παράθυρα και τυχόν αντικείμενα που μπορεί να εμποδίσουν την ταλαντωτική κίνηση.

Μην καλύπτετε το σώμα ή τη γρίλια του ανεμιστήρα με κανέναν τρόπο ενώ λειτουργεί.

Μην εισάγετε αντικείμενα στη γρίλια ή τα ανοίγματα του σώματος του ανεμιστήρα.

Εάν ο ανεμιστήρας πρόκειται να αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα και δεν χρησιμοποιείται τακτικά, τοποθετήστε τον στην αρχική του συσκευασία και φυλάξτε τον σε δροσερό και ξηρό μέρος.

Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή με περιορισμένη εμπειρία και γνώσεις, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν λάβει τις κατάλληλες οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.

Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με αυτήν τη συσκευή.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Περιγραφή προϊόντος - Σχ. Α

1. Φανάρι
2. Ανεμιστήρας
3. Φακός
4. Βάση ανεμιστήρα και φαναριού

Περιγραφή προϊόντος - Σχ. Β

1. Είσοδος USB τύπου C για υποστηρικτική λειτουργία
2. Κουμπί ON/OFF και ρύθμιση έντασης φωτός φαναριού
3. Κύρια μονάδα φαναριού
4. Λαβή
5. Κουμπί ON/OFF και ρύθμιση ταχύτητας ανεμιστήρα
6. Μάσκα
7. Λεπίδες
8. Κύρια μονάδα φακού
9. Κουμπί ON/OFF και ρύθμιση έντασης φωτός φακού
10. Καλώδιο φόρτισης (USB τύπου C)

Περιγραφή προϊόντος - Σχ. Γ

1. Μονάδα μπαταρίας
2. Ενδεικτική λυχνία κατάστασης φόρτισης
3. Εξάρτημα για αξεσουάρ
4. Γάντζος για κρέμασμα
5. Θύρα φόρτισης (USB-C)
6. Θύρα USB για λειτουργία powerbank

Συναρμολόγηση

Για να συναρμολογήσετε τα αξεσουάρ, πρέπει να τα τοποθετήσετε σωστά, φροντίζοντας να ταιριάξετε το εξάρτημα αξεσουάρ με το αντίστοιχο εξάρτημα μονάδας μπαταρίας. Εάν αισθανθείτε αντίσταση, σημαίνει ότι δεν είναι σωστά ευθυγραμμισμένος (Εικ. D).

Βιδώστε το εξάρτημα δεξιόστροφα.

Για να αφαιρέσετε το εξάρτημα, ξεβιδώστε το αριστερόστροφα.

Λειτουργία

Φανάρι (Εικ. Α σημείο 1)

Εισαγάγετε το φανάρι στη μονάδα μπαταρίας (Εικ. C σημείο 1) και βιδώστε το σταθερά.

Για να ενεργοποιήσετε το φανάρι, πατήστε το κουμπί ON/OFF. Πατήστε ξανά το κουμπί για να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα: χαμηλή, μεσαία ή υψηλή.

Πατήστε το κουμπί τέσσερις φορές για να απενεργοποιήσετε το φανάρι.

Ανεμιστήρας (Εικ. Α σημείο 2)

Εισαγάγετε τον ανεμιστήρα στη μονάδα μπαταρίας (Εικ. C σημείο 3) και βιδώστε τον σταθερά.

Για να ενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα, πατήστε το κουμπί ON/OFF. Πατήστε ξανά το κουμπί για να επιλέξετε τη ταχύτητα: ελάχιστη, μεσαία, μέγιστη.

Πατήστε το κουμπί τέσσερις φορές για να απενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα.

Φακός (Εικ. Α σημείο 3)

Εισαγάγετε τον φακό στη μονάδα μπαταρίας (Εικ. C σημείο 3) και βιδώστε τον σταθερά.

Για να ενεργοποιήσετε τον φακό, πατήστε το κουμπί ON/OFF. Πατήστε ξανά το κουμπί για να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα: χαμηλή, μεσαία ή υψηλή.

Πατήστε το κουμπί τέσσερις φορές για να απενεργοποιήσετε το φανάρι.

Ανεμιστήρας και βάση φαναριού (Εικ. Α σημείο 4)

Πολλαπλά αξεσουάρ μπορούν να χρησιμοποιηθούν ταυτόχρονα χάρη στον ανεμιστήρα και τη βάση φαναριού.

Τοποθετήστε το επιθυμητό αξεσουάρ στη μονάδα μπαταρίας (Εικ. C σημείο 3) και στη βάση ανεμιστήρα και φαναριού (Εικ. Ατ σημείο 4).

Για να συνδέσετε τη μονάδα μπαταρίας στη βάση, τοποθετήστε το βύσμα USB-A στην αντίστοιχη θύρα μονάδας μπαταρίας (Εικ. C, σημείο 6). Στη συνέχεια, συνδέστε το βύσμα USB-C του καλωδίου στην είσοδο που είναι αφιερωμένη στη λειτουργία της βάσης (Εικ. B, σημείο 1).

Πατήστε το κουμπί ON/OFF των σχετικών αξεσουάρ για να τα λειτουργήσετε.

Φόρτιση μπαταρίας

Τοποθετήστε το βύσμα τύπου C του καλωδίου φόρτισης στην υποδοχή φόρτισης στη μία πλευρά της βάσης (Εικ. C σημείο 5). Συνδέστε το καλώδιο USB σε μια πηγή φόρτισης USB. Η ενδεικτική λυχνία κατάστασης φόρτισης θα ανάψει, υποδεικνύοντας το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας και αναβοσβήνοντας για να υποδείξει ότι το προϊόν φορτίζει.

Μόλις ολοκληρωθεί η φόρτιση, η ενδεικτική λυχνία κατάστασης φόρτισης θα σταματήσει να αναβοσβήνει.

Μια πλήρης φόρτιση διαρκεί περίπου 4 ώρες. Ο χρόνος φόρτισης μπορεί να διαφέρει ανάλογα με την τροφοδοσία της πηγής USB.

Αποσυνδέστε απαλά το καλώδιο από την υποδοχή φόρτισης. Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας, αλλά πιάστε απαλά το φις.

Διάρκεια μπαταρίας με ανεμιστήρα: 2 έως 5 ώρες στην ελάχιστη ένταση.

Διάρκεια μπαταρίας με φανάρι έως 7 ώρες στην ελάχιστη ένταση.

Διάρκεια μπαταρίας με φακό έως 5 ώρες στην ελάχιστη ένταση.

⚠ Προσοχή: Η διάρκεια ζωής και η απόδοση της μπαταρίας ενδέχεται να επηρεαστούν από διάφορους παράγοντες, όπως ο χρόνος χρήσης, οι περιβαλλοντικές συνθήκες και οι κύκλοι φόρτισης/εκφόρτισης. Με την πάροδο του χρόνου και με παρατεταμένη χρήση του προϊόντος, ενδέχεται να σημειωθεί μια φυσική μείωση της απόδοσης της μπαταρίας.

Λειτουργία Powerbank

Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως powerbank έκτακτης ανάγκης. Συνδέοντας μια συσκευή μέσω της θύρας USB (Εικ. C σημείο 6), είναι δυνατή η φόρτισή της χρησιμοποιώντας την εσωτερική μπαταρία του προϊόντος. Η ένδειξη φόρτισης ανάβει για να δείξει ότι η συσκευή είναι συνδεδεμένη.

Καθαρισμός

Πριν από τον καθαρισμό, αποσυνδέστε το προϊόν από την παροχή ρεύματος.

Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί για να καθαρίσετε το εξωτερικό του προϊόντος.

Τεχνικά Δεδομένα

Επαναφόρτιση

Ενεργή μπαταρία λιθίου 3.7V - 3600 mAh

Τροφοδοτικό USB: 5V

Θύρα USB - 5V

Πρόστασία IP44

Φακός: 800/400/160lm, 7000-12000K

Φανάρι: 800/400/160lm, 4000K

Ανεμιστήρας: 6W

Για οποιουδήποτε λόγου βελτίωσης, η Berer διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει ή να βελτιώσει το προϊόν χωρίς καμία ειδοποίηση.



Η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2011/65/EU σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, προβλέπει ότι παλαιές οικιακές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα. Οι παλιές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά, προκειμένου να βελτιστοποιηθεί η ανάκτηση και ανακύκλωση των υλικών που περιέχουν, καθώς και τη μείωση των επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Το σύμβολο διαγραμμένο "δοχείο αποβλήτων" στο προϊόν υπενθυμίζει σε σας την υποχρέωσή σας, πως όταν επιθυμείτε να πετάξετε τη συσκευή, πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Αγαπητέ/ή πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν. Σε περίπτωση που το προϊόν που διαθέτετε απαιτεί service βάσει εγγύησης, επικοινωνήστε με το κεντρικό service μας.

Για την αποφυγή της άσκοπης αναστάτωσης, σας συμβουλεύουμε να διαβάσετε προσεκτικά τα εγχειρίδια χρήστη πριν να επικοινωνήσετε με το service μας.

Τα προϊόντα καλύπτονται με εγγύηση έναντι οποιουδήποτε κατασκευαστικού ελαττώματος για 2 χρόνια από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Εάν κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου το προϊόν αποδειχθεί ελαττωματικό λόγω ακαταλληλότητας υλικού ή ποιότητας εργασίας, το κεντρικό service θα επιδιορθώσει ή θα αντικαταστήσει (κατά την αποκλειστική του κρίση) το προϊόν βάσει των ορίων και συνθηκών που ορίζονται πιο κάτω, χωρίς χρέωση για την εργασία και τα ανταλλακτικά:

1. Η εγγύηση ισχύει υπό την προϋπόθεση ότι το προϊόν χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις οδηγίες της κατασκευαστικής εταιρείας.
2. Η εγγύηση παρέχεται μόνο με την προσκόμιση του προϊόντος μαζί με το αρχικό τιμολόγιο ή την απόδειξη αγοράς, όπου θα δηλώνεται η ημερομηνία αγοράς και ο τύπος του προϊόντος.
3. Η εγγύηση δεν θα ισχύσει σε περίπτωση :

Ζημίας που προκαλείται λόγω κακής χρήσης συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, της μη χρήσης του προϊόντος για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται ή σύμφωνα με τις οδηγίες χρήστη που αφορούν τη σωστή χρήση και συντήρηση, καθώς και της εγκατάστασης ή χρήσης του προϊόντος χωρίς να τηρούνται τα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας στη χώρα που χρησιμοποιείται.

Ζημίας που προκαλείται λόγω ατυχημάτων, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, κεραυνού, ύδατος, πυρός, κατάχρησης ή αμέλειας.

Μετατροπής, παραμόρφωσης, μη δυνατότητας ανάγνωσης ή αφαίρεσης του μοντέλου ή του σειριακού αριθμού από το προϊόν.

Ζημίας που προκαλείται από επιδιορθώσεις ή ρυθμίσεις που έχουν πραγματοποιηθεί από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ή εταιρείες service.

Ελαττωμάτων σε οποιοδήποτε σύστημα με το οποίο έχει ενοποιηθεί ή χρησιμοποιείται το προϊόν.

Επικοινωνήστε με τον επίσημο διανομέα της beper στην χώρα σας ή με το τμήμα υποστηρίξης της Beper στο e-mail assistenza@beper.com

Το οποίο θα προωθήσει το αίτημα σας στον επίσημο διανομέα της Beper της χώρας σας.

Avertizări generale

Citiți următoarele instrucțiuni înainte de utilizarea aparatului.

Înainte și în timpul utilizării aparatului, trebuie respectate unele măsuri de precauții de bază.

După îndepărtarea tuturor materialelor de ambalare, verificați integritatea aparatului. În caz de îndoială, nu utilizați aparatul și contactați personal calificat profesional. Materialele de ambalare (pungi de plastic, spumă de polistiren, etc.) trebuie ținute întotdeauna în afara ariei de acces al copiilor, ca potențială cauză de risc. Acest aparat trebuie utilizat numai pentru operațiunea pentru care a fost conceput în mod expres. Orice alt tip de utilizare se consideră a fi incorectă și deci periculoasă, cauzând pierderea garanției. Producătorul nu poate fi făcut responsabil pentru daunele cauzate de o utilizare incorectă, improprie și nerezonabilă.

Pentru a evita supraîncălzirea periculoasă derulați complet cablul de alimentare și deconectați ștecherul de la priză când aparatul nu este utilizat.

Înainte de a efectua orice operațiune de curățare ori întreținere, deconectați ștecherul de la priză.

Nu cufundați aparatul în apă sau alte lichide.

Țineți aparatul departe de surse de căldură (de ex. calorifer).

Acest aparat nu trebuie folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate, de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe despre aparat, cu excepția cazului în care sunt supravegheate îndeaproape sau bine instruite de către o persoană responsabilă de siguranța lor în ceea ce privește utilizarea aparatului.

Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.

Atunci când aparatul trebuie aruncat, se recomandă ca acesta să fie nefuncțional.

De asemenea, se recomandă să faceți inofensive acele părți ale aparatului care pot constitui un pericol.

Acest aparat nu trebuie folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate, de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe despre aparat, cu excepția cazului în care sunt supravegheate îndeaproape sau bine instruite de către o persoană responsabilă de siguranța lor în ceea ce privește utilizarea aparatului.

Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.

Atunci când aparatul trebuie aruncat, se recomandă ca acesta să fie nefuncțional.

De asemenea, se recomandă să faceți inofensive acele părți ale aparatului care pot constitui un pericol.

Acest aparat nu trebuie folosit de copii. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Țineți aparatul și cablul acestuia departe de copiii cu vârsta sub 8 ani.

Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta de 8 ani sau mai mult și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau de către persoane care nu au experiență și cunoștințe despre aparat, cu condiția să li se ofere instrucțiuni complete privind utilizarea în siguranță a aparatului și cu condiția să înțeleagă riscurile aferente.

Avertismente de utilizare

Nu utilizați produsul dacă este deteriorat la una sau mai multe piese/componente. Pentru siguranța copiilor și a animalelor de companie, îndepărtați și aruncați toate materialele de ambalare înainte de utilizare. Acest ventilator este destinat exclusiv uzului casnic, așa cum este descris în acest manual. Orice altă utilizare trebuie considerată necorespunzătoare și, prin urmare, periculoasă.

Nu amplasați ventilatorul în medii foarte umede.

Păstrați ventilatorul la o distanță adecvată de pereți, uși, ferestre și orice obiecte care ar putea obstrucționa mișcarea oscilantă.

Nu acoperiți corpul ventilatorului sau grila în niciun fel în timp ce funcționează. Nu introduceți obiecte în grilă sau în deschiderile corpului ventilatorului.

Dacă ventilatorul urmează să fie depozitat pentru o perioadă lungă de timp și nu este utilizat în mod regulat, puneți-l în ambalajul original și depozitați-l într-un loc răcoros și uscat.

Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu experiență și cunoștințe limitate, cu condiția să fi primit instrucțiuni adecvate privind utilizarea în siguranță a aparatului și să înțeleagă riscurile aferente.

Copiii nu trebuie să se joace cu acest aparat.

Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii fără supraveghere.

Descrierea produsului - Fig. A

1. Felinar
2. Ventilator
3. Lanternă
4. Ventilator și suport pentru felinar

Descrierea produsului - Fig. B

1. Intrare USB tip C pentru asistență la funcționare
2. Buton ON/OFF și reglare intensitate lumină felinar
3. Unitate principală felinar
4. Mâner
5. Buton ON/OFF și reglare viteză ventilator
6. Grilă
7. Lame
8. Unitate principală lanternă
9. Buton ON/OFF și reglare intensitate lumină felinar
10. Cablu de încărcare (USB tip C)

Descrierea produsului - Fig. C

1. Unitate baterie
2. Indicator luminos stare încărcare
3. Accesoriu pentru accesorii
4. Cârlig pentru agățare
5. Port de încărcare (USB-C)
6. Port USB pentru funcția powerbank

Asamblare

Pentru a asambla accesoriile, trebuie să le poziționați corect, având grijă să potriviți accesoriul accesoriului cu accesoriul corespunzător al unității bateriei. Dacă simțiți rezistență, înseamnă că nu este aliniat corect (Fig. D).

Înșurubați accesoriul în sensul acelor de ceasornic.

Pentru a scoate accesoriul, deșurubați-l în sens invers acelor de ceasornic.

Funcționare**Felină (Fig. A punctul 1)**

Introduceți felinarul în unitatea bateriei (Fig. C punctul 1) și înșurubați-l ferm.

Pentru a porni felinarul, apăsați butonul ON/OFF. Apăsați din nou butonul pentru a regla luminozitatea: mică, medie sau mare.

Apăsați butonul de patru ori pentru a opri felinarul.

Ventilator (Fig. A punctul 2)

Introduceți ventilatorul în unitatea bateriei (Fig. C punctul 3) și înșurubați-l ferm.

Pentru a porni ventilatorul, apăsați butonul ON/OFF. Apăsați din nou butonul pentru a selecta viteza: minimă, medie, maximă.

Apăsați butonul de patru ori pentru a opri ventilatorul.

Lanternă (Fig. A punctul 3)

Introduceți lanterna în unitatea bateriei (Fig. C punctul 3) și înșurubați-o ferm.

Pentru a porni lanterna, apăsați butonul ON/OFF. Apăsați din nou butonul pentru a regla luminozitatea: scăzută, medie sau ridicată.

Apăsați butonul de patru ori pentru a opri felinarul.

Ventilator și suport pentru felinar (Fig. A punctul 4)

Mai multe accesorii pot fi utilizate simultan datorită ventilatorului și suportului pentru felinar.

Introduceți accesoriul dorit în unitatea bateriei (Fig. C punctul 3) și în ventilatorul și suportul pentru felinar (Fig. A punctul 4).

Pentru a conecta unitatea bateriei la suport, introduceți mufa USB-A în portul corespunzător al unității bateriei (Fig. C, punctul 6). Apoi conectați mufa USB-C a cablului la intrarea dedicată funcționării suportului (Fig. B, punctul 1).

Apăsăți butonul ON/OFF al accesoriilor aferente pentru a le opera.

Încărcarea bateriei

Introduceți mufa de tip C a cablului de încărcare în mufa de încărcare de pe o parte a bazei (Fig. C punctul 5). Conectați cablul USB la o sursă de încărcare USB. Indicatorul luminos al stării de încărcare se va aprinde, indicând nivelul de încărcare al bateriei și va clipi pentru a indica faptul că produsul se încarcă.

După finalizarea încărcării, indicatorul luminos al stării încărcării va înceta să clipească.

O încărcare completă durează aproximativ 4 ore. Timpul de încărcare poate varia în funcție de puterea sursei USB.

Deconectați ușor cablul de la mufa de încărcare. Nu trageți de cablul de alimentare, ci prindeți ușor de ștecher.

Durata de viață a bateriei cu ventilator: 2 până la 5 ore la intensitate minimă.

Durata de viață a bateriei cu lanternă: până la 7 ore la intensitate minimă.

Durata de viață a bateriei cu felinar: până la 5 ore la intensitate minimă.

⚠ Atenție: Durata de viață și performanța bateriei pot fi afectate de mai mulți factori, inclusiv timpul de utilizare, condițiile de mediu și ciclurile de încărcare/descărcare. În timp și în cazul utilizării prelungite a produsului, poate apărea o scădere naturală a performanței bateriei.

Funcția Powerbank

Produsul poate fi utilizat ca baterie externă de urgență. Prin conectarea unui dispozitiv prin portul USB (Fig. C punctul 6), este posibil să îl încărcați folosind bateria internă a produsului. Indicatorul de încărcare se aprinde pentru a arăta că dispozitivul este conectat.

Curățare

Înainte de curățare, deconectați produsul de la sursa de alimentare.

Folosiți o lavetă moale, ușor umedă, pentru a curăța exteriorul produsului.

Date tehnice

Reîncărcare

Baterie litiu compatibilă 3.7V - 3600 mAh

Alimentare USB: 5V

Port USB - 5V

Protecție IP44

Lanterna: 800/400/160lm, 7000-12000K

Felina: 800/400/160lm, 4000K

Ventilator: 6W

Pentru orice motive de îmbunătățire, Beper își rezervă dreptul de a modifica ori îmbunătăți produsul fără nicio notificare.



Directiva Europeană 2011/65/EU privind Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), pretinde ca electrocasnicele să nu pot fi scoase din uz prin deșeurile normale nesortate. Aparatele vechi trebuie colectate separat pentru a optimiza restabilirea și reciclarea materialelor pe care le conține și pentru a reduce impactul asupra sănătății umane și asupra mediului. Simbolul tomleronului cu roți barat de pe produs vă amintește de obligația dvs referitoare la scoaterea din uz a unui aparat, și anume că acesta trebuie colectat separat.

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Acest aparat a fost verificat în fabrică. De la data achiziționării originale se aplică o garanție de 24 luni la material și defecte de producție. Bonul fiscal trebuie predat împreună cu certificatul de garanție în cazul unei reclamații.

Garanția este valabilă numai cu un certificat de garanție și bon fiscal pe care apare data achiziționării și modelul aparatului.

Pentru orice asistență tehnică, vă rugăm contactați direct vânzătorul sau sediul nostru central pentru a păstra eficiența aparatului și pentru a NU anula garanția.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Dacă aparatul prezintă defecțiuni ale materialelor defecte și/sau producție în timpul perioadei de garanție, noi vă garantăm reparația gratuită în condițiile în care:

- Aparatul a fost folosit corespunzător și conform scopului pentru care a fost creat.
- Aparatul nu a fost modificat.
- Bonul fiscal trebuie prezentat.
- Uzura normală și excesivă nu face obiectul garanției.

De aceea orice parte care ar putea fi ruptă accidental sau prezintă semne vizibile de uzură la produsele consumabile (precum la lămpi, baterii, elemente de încălzire ...) părțile estetice sunt excluse din garanție și orice defect rezultat din nerespectarea regulilor privind utilizarea, neglijența în folosire și/sau întreținerea aparatului, nepăsare, greșeală sau instalare improprie, deteriorare în timpul transportului și orice altă deteriorare neatribuibile pentru furnizor.

Pentru orice defecțiune care nu poate fi reparată în perioada de garanție, aparatul va fi înlocuit gratuit. În orice caz, dacă partea care trebuie înlocuită din cauza defecțiunilor, ruperii sau funcționării eronate este un accesoriu și/sau o parte detașabilă a produsului, Beper își rezervă dreptul de a înlocui numai partea defectată și nu întreg produsul.

Chiar și după expirarea garanției acordăm întotdeauna atenție reparațiilor aparatelor defectate. Pentru suport tehnic și/sau reparații după perioada de garanție ne puteți contacta direct la adresa de mai jos:

Contactați distribuitorul din țara dvs. Sau departamentul de vânzări Beper.

E-mail assistenza@beper.com care va trimite mai departe ancheta la distribuitorul dvs.

Obecná varování

Před použitím spotřebiče si přečtěte následující pokyny.

Před použitím spotřebiče a během něj je třeba dodržovat některá základní bezpečnostní opatření.

Po odstranění všech obalových materiálů zkontrolujte neporušenost spotřebiče. V případě jakýchkoli pochybností spotřebič nepoužívejte a obraťte se na odborně kvalifikovaný personál. Obalové materiály (plastové sáčky, polystyren apod.) musí být vždy uloženy mimo dosah dětí, protože mohou být příčinou rizika.

Tento spotřebič se smí používat pouze k provozu, pro který byl výslovně navržen. Jakékoli jiné použití je třeba považovat za nesprávné, a tudíž nebezpečné, což způsobuje zánik záruky. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným, nevhodným a nepřiměřeným používáním.

Abyste zabránili nebezpečnému přehřátí, zcela odviňte napájecí kabel a odpojte zástrčku ze zásuvky, pokud spotřebič nepoužíváte.

Před prováděním jakéhokoli čištění nebo údržby odpojte zástrčku od elektrické zásuvky. Neponořujte spotřebič do vody nebo jiných tekutin.

Spotřebič udržujte mimo dosah zdrojů tepla (např. radiátoru).

Tento spotřebič nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, osoby, které nemají zkušenosti a znalosti o spotřebiči, pokud nejsou pod přísným dohledem nebo nejsou dobře poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost ohledně používání spotřebiče.

Děti si se spotřebičem nesmí hrát.

Pokud je nutné spotřebič zlikvidovat, doporučuje se, aby byl nefunkční.

Doporučuje se rovněž zneškodnit ty části spotřebiče, které by mohly představovat nebezpečí.

Tento spotřebič nesmí používat děti. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Spotřebič a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.

Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby, které nemají dostatek zkušeností a znalostí o spotřebiči, pokud jim byly poskytnuty úplné pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a pokud rozumí souvisejícím rizikům.

Upozornění k použití

Nepoužívejte výrobek, pokud je jedna nebo více jeho částí/součástí poškozena.

Pro bezpečnost dětí a domácích mazlíčků před použitím odstraňte a zlikvidujte veškerý obalový materiál.

Tento ventilátor je určen pouze pro domácí použití, jak je popsáno v této příručce. Jakékoli jiné použití by mělo být považováno za nevhodné a proto nebezpečné.

Neumisťujte ventilátor do velmi vlhkého prostředí.

Udržujte ventilátor v dostatečné vzdálenosti od stěn, dveří, oken a jakýchkoli předmětů, které by mohly bránit oscilačnímu pohybu.

Během provozu žádným způsobem nezakrývejte tělo ventilátoru ani mřížku.

Nevkládejte žádné předměty do mřížky ani otvorů těla ventilátoru.

Pokud má být ventilátor skladován po delší dobu a nebude se pravidelně používat, vložte jej do originálního obalu a skladujte jej na chladném a suchém místě.

Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s omezenými zkušenostmi a znalostmi, za předpokladu, že byly řádně poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím rizikům. Děti by si s tímto spotřebičem neměly hrát.

Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

Popis produktu - Obr. A

1. Lucerna
2. Ventilátor
3. Svítlna
4. Stojan na ventilátor a lucernu

Popis produktu - Obr. B

1. Vstup USB typu C pro pomocný provoz
2. Tlačítko ZAP/VYP a nastavení intenzity světla lucerny
3. Hlavní jednotka lucerny
4. Rukojeť
5. Tlačítko ZAP/VYP a nastavení rychlosti ventilátoru
6. Mřížka
7. Lopatky
8. Hlavní jednotka svítlny
9. Tlačítko ZAP/VYP a nastavení intenzity světla svítlny
10. Nabíjecí kabel (USB typu C)

Popis produktu - Obr. C

1. Bateriová jednotka
2. Kontrolka stavu nabíjení
3. Úchyt pro příslušenství
4. Háček pro zavěšení
5. Nabíjecí port (USB-C)
6. USB port pro funkci powerbanky

Montáž

Pro montáž příslušenství je nutné jej správně umístit a dbát na to, aby úchyt příslušenství odpovídal odpovídajícímu úchytu bateriové jednotky. Pokud cítíte odpor, znamená to, že není správně zarovnáno (obr. D). Zašroubujte příslušenství ve směru hodinových ručiček. Chcete-li příslušenství vyjmout, odšroubujte jej proti směru hodinových ručiček.

Obsluha

Lucerna (obr. A bod 1)

Vložte lucernu do bateriové jednotky (obr. C bod 1) a pevně ji zašroubujte. Chcete-li lucernu zapnout, stiskněte tlačítko ON/OFF. Dalším stisknutím tlačítka upravíte jas: nízký, střední nebo vysoký. Čtyřikrát stiskněte tlačítko pro vypnutí lucerny.

Ventilátor (obr. A bod 2)

Vložte ventilátor do bateriové jednotky (obr. C bod 3) a pevně jej zašroubujte. Chcete-li ventilátor zapnout, stiskněte tlačítko ON/OFF. Dalším stisknutím tlačítka vyberte rychlost: minimální, střední, maximální. Čtyřikrát stiskněte tlačítko pro vypnutí ventilátoru.

Svítilna (obr. A bod 3)

Vložte svítilnu do bateriové jednotky (obr. C bod 3) a pevně ji zašroubujte. Chcete-li svítilnu zapnout, stiskněte tlačítko ON/OFF. Opětovným stisknutím tlačítka upravíte jas: nízký, střední nebo vysoký. Čtyřikrát stiskněte tlačítko pro vypnutí lucerny.

Ventilátor a stojan lucerny (obr. A bod 4)

Díky stojanu s ventilátorem a lucernou lze používat více příslušenství současně. Vložte požadované příslušenství do bateriové jednotky (obr. C bod 3) a do stojanu s ventilátorem a lucernou (obr. A bod 4). Chcete-li připojit bateriovou jednotku ke stojanu, zasuňte zástrčku USB-A do příslušného portu bateriové jednotky (obr. C, bod 6). Poté připojte zástrčku USB-C kabelu do vstupu určeného pro provoz stojanu (obr. B, bod 1). Stiskněte tlačítko ZAP/VYP příslušného příslušenství pro jeho ovládání.

Nabíjení baterie

Zasuňte zástrčku typu C nabíjecího kabelu do nabíjecí zdičky na jedné straně základny (obr. C bod 5). Připojte kabel USB ke zdroji nabíjení USB. Rozsvítí se kontrolka stavu nabití, která indikuje úroveň nabití baterie a bliká, což znamená, že se výrobek nabíjí. Jakmile je nabíjení dokončeno, kontrolka stavu nabití přestane blikat. Úplné nabití trvá přibližně 4 hodiny. Doba nabíjení se může lišit v závislosti na výkonu zdroje USB. Opatrně odpojte kabel od nabíjecí zásuvky. Netahejte za napájecí kabel, ale jemně uchopte zástrčku. Výdrž baterie s ventilátorem: 2 až 5 hodin při minimální intenzitě. Výdrž baterie s lucernou až 7 hodin při minimální intenzitě. Výdrž baterie s baterkou až 5 hodin při minimální intenzitě.

⚠ Upozornění: Výdrž a výkon baterie mohou být ovlivněny několika faktory, včetně doby používání, podmínek prostředí a cyklů nabíjení/vybíjení. Postupem času a při delším používání produktu může dojít k přirozenému poklesu výkonu baterie.

Funkce powerbanky

Produkt lze použít jako nouzovou powerbanku. Připojením zařízení přes port USB (obr. C bod 6) je možné jej nabíjet pomocí interní baterie produktu. Indikátor nabíjení se rozsvítí, aby signalizoval, že je zařízení připojeno.

Čištění

Před čištěním odpojte produkt od zdroje napájení. K čištění vnější strany výrobku použijte měkký, mírně navlhčený hadřík.

Technické údaje

Dobíjení

Výkonná lithiová baterie 3,7 V - 3600 mAh

Napájení USB: 5 V

USB port - 5 V

Krytí IP44

Svítilna: 800/400/160 lm, 7000–12000 K

Lucerna: 800/400/160 lm, 4000 K

Ventilátor: 6 W

Z jakéhokoli důvodu zlepšení si společnost Beper vyhrazuje právo produkt upravit nebo vylepšit bez předchozího upozornění.



Evropská směrnice 2011/65 / EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ), vyžaduje, aby staré domácí elektrické spotřebiče nebyly odkládány do běžného netříděného komunálního odpadu. Staré spotřebiče musí být shromážděny odděleně za účelem optimalizace obnovy a recyklace materiálů, které obsahují, a snížení dopadu na lidské zdraví a životní prostředí. Symbol "Přeškrtnuté popelnice" na výrobku vás upozorňuje na povinnost, že při likvidaci spotřebiče musí být shromážděny odděleně.

OBECNÉ PODMÍNKY ZÁRUKY

Tento spotřebič byl zkontrolován v továrně. Od data původního nákupu se na materiálové a výrobní vady vztahuje záruka 24 měsíců.

Záruční doba začíná běžet od data nabytí spotřebiče koupí, jak je uvedeno na záručním listu (popř. účtence) nebo faktuře a potvrzeném razítkem prodejce. Práva odpovědnosti za vady lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen.

Záruka je platná pouze se záručním listem nebo s dokladem o koupi (daňový doklad) s uvedením data nákupu a modelu spotřebiče. Pokud potřebujete technickou pomoc, obraťte se na prodejce nebo na naše ústředí, aby se zachovala efektivita zařízení a aby se záruka nezrušila. Jakékoli zásahy na tomto zařízení neoprávněnými osobami automaticky ruší záruku.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Pokud se na zařízení během záruční doby projeví vada v důsledku vadného materiálu a / nebo výroby, garantujeme bezplatnou opravu za předpokladu, že:

- Spotřebič byl používán správně a pro účel, pro který byl určen.
- Zařízení nebylo poškozeno a bylo pravidelně a správně udržováno.
- Byl předložen doklad o koupi.

Záruka se nevztahuje na opotřebení věci (výrobku) způsobené jejím obvyklým používáním. (§ 619 odst. 2 Občanského zákoníku). Záruka se též nevztahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým používáním výrobku.

Za obvyklé používání v tomto smyslu firma BEPER považuje zejména, pokud výrobek:

Je používán pouze k účelu, ke kterému je určen a který je popsán v příloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou BEPER je pro spotřebitele závazný.

Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepřetěžován.

Je používán v čistém, bezprašném a nezakouřeném prostředí, je chráněn pouzdrem nebo krytkou, pokud je přiložena.

Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.

Je používán za pokojové teploty, dostatečného větrání a s nezakrytými větracími otvory.

Nebyl vystaven nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodnému vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod.

Nebyl udržován a čištěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitými čistícími prostředky (např. chemický a mechanický vliv).

Nebyly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo pro možnost jeho provozu v jiné zemi, než pro kterou byl navržen, vyroben a schválen.

Je používán s doporučeným čistým neopotřebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychlejšímu opotřebení (např. baterie). Firma BEPER nenese odpovědnost za nesprávný chod a případné vady výrobku vzniklé vlivem použitého příslušenství a náplní jiných výrobců, stejně jako použitím poškozeného, opotřebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.

Není mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; neměl sejmутý ochranný kryt, nemá odstraněny nebo smazány štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo není poškozen otřesy pádem, teplem, tekutinou (i z baterií), zlomením nebo přetržením kabelu, konektoru, spínače, krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany prodávajícího.

Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a též na vstupy výrobku je připojeno napětí odpovídající těmto normám a charakteru výrobku.

Je používán s intenzitou a v prostředí odpovídajícím provozu v domácnosti.

Záruka se nevztahuje na žádnou část, která by mohla být náhodně rozbitá nebo měla viditelné známky použití v spotřebních výrobcích (jako jsou lampy, baterie, topné články a podobně), a jakákoliv závada způsobená nedodržením pravidel z neznalosti při používání a / nebo údržbě spotřebiče, nedbalostí, nesprávném použití nebo nesprávné instalaci, poškozením při přepravě a jakýchkoliv jiných škod, které nelze dodavateli přičíst.

Pokud bude mít výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, vyhrazuje si společnost Beper právo řešit reklamační nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou části výrobku. Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady vzniká spotřebiteli pouze v případě, že to není vzhledem k povaze vady neúměrné.

Kontaktujte distributora ve vaší zemi případně kontaktujte prodejní oddělení Beper, e-mail assistenza@beper.com, který předá váš požadavek na lokálního distributora.

Vispārīgi brīdinājumi

Pirms ierīces lietošanas izlasiet tālāk sniegtos norādījumus.

Pirms ierīces lietošanas un tās laikā ir jāievēro daži pamata piesardzības pasākumi. Pēc visu iepakojuma materiālu noņemšanas pārbaudiet ierīces veselumu. Šaubu gadījumā nelietojiet ierīci un sazinieties ar profesionāli kvalificētu personālu. Iepakojuma materiāli (plastmasas maisiņi, putupolistirols utt.) vienmēr jāglabā bērniem nepieejamā vietā, jo tie var radīt risku. Vienmēr pārliedzinieties, vai tīkla spriegums ir vienāds ar spriegumu, kas norādīts uz tehnisko datu etiķetes un vai elektriskā sistēma ir savietojama ar ierīces jaudu.

Lai izvairītos no bīstamas pārkaršanas, pilnībā attiniet strāvas vadu un atvienojiet kontaktspraudni no kontaktligzdas, kad ierīci neizmantojat.

Pirms jebkuru tīrīšanas vai apkopes darbību veikšanas atvienojiet kontaktspraudni no strāvas kontaktligzdas.

Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.

Turiet ierīci tālāk no siltuma avotiem (piemēram, radiatora).

Šo ierīci nedrīkst lietot personas (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, personas, kurām nav pieredzes un zināšanu par ierīci, ja vien viņus rūpīgi nepieskata vai labi instruē par viņu drošību, attiecībā uz ierīces lietošanu, atbildīga persona.

Bērni nedrīkst spēlēt ar ierīci. Kad ierīce ir jāutilizē, ieteicams to padarīt nestrādājošu.

Tāpat ir ieteicams padarīt nekaitīgas tās ierīces daļas, kas var radīt briesmas.

Šo ierīci nedrīkst lietot bērni. Bērni nedrīkst spēlēt ar ierīci. Glabājiet ierīci un tās kabeli bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā.

Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, vai personas, kurām nav pieredzes un zināšanu par ierīci, ja viņām ir sniegtas pilnīgas instrukcijas par ierīces drošu lietošanu, un ar nosacījumu, ka viņi saprot ar to saistītos riskus.

Lietošanas brīdinājumi

Nelietojiet produktu, ja tam ir bojāta viena vai vairākas detaļas/sastāvdaļas.

Bērnu un mājdzīvnieku drošības labad pirms lietošanas noņemiet un izmetiet visus iepakojuma materiālus.

Šis ventilators ir paredzēts lietošanai tikai mājas apstākļos, kā aprakstīts šajā rokasgrāmatā. Jebkura cita lietošana jāuzskata par nepareizu un tāpēc bīstamu.

Nenovietojiet ventilatoru ļoti mitrā vidē.

Turiet ventilatoru atbilstošā attālumā no sienām, durvīm, logiem un jebkuriem priekšmetiem, kas varētu traucēt svārstību kustību.

Nekādā veidā neaizsedziet ventilatora korpusu vai režģi, kamēr tas darbojas.

Neievietojiet priekšmetus ventilatora korpusa režģī vai atverēs.

Ja ventilators tiks uzglabāts ilgstoši un netiks regulāri lietots, ievietojiet to oriģinālajā iepakojumā un uzglabājiet vēsā, sausā vietā.

Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai ar ierobežotu pieredzi un zināšanām, ja viņiem ir sniegti atbilstoši norādījumi par ierīces drošu lietošanu un viņi izprot ar to saistītos riskus.

Bērniem nevajadzētu spēlēties ar šo ierīci.

Bērni bez uzraudzības nedrīkst veikt tīrīšanu un apkopi.

Produkta apraksts — A att.

1. Lukturītis
2. Ventilators
3. Lukturītis
4. Ventilators un laternas statīvs

Produkta apraksts — B att.

1. USB C tipa ieeja atbalsta darbībai
2. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga un laternas gaismas intensitātes regulēšana
3. Lukturītis
4. Rokturis
5. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga un ventilatora ātruma regulēšana
6. Režģis
7. Lāpstīņas
8. Lukturītis
9. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga un lukturītis gaismas intensitātes regulēšana
10. Uzlādes kabelis (USB C tips)

Produkta apraksts — C att.

1. Akumulatora bloks
2. Uzlādes statusa indikators
3. Piederumu stiprinājums
4. Āķis pakarināšanai
5. Uzlādes ports (USB-C)
6. USB ports barošanas avota funkcijai

Salikšana

Lai saliktu piederumus, tie ir pareizi jānovieto, pārlicinoties, ka piederuma stiprinājums atbilst atbilstošajam akumulatora bloka stiprinājumam. Ja jūtat pretestību, tas nozīmē, ka tas nav pareizi izlīdzināts (D att.).

Pieskrūvējiet piederumu pulksteņrādītāja virzienā.

Lai noņemtu piederumu, atskrūvējiet to pretēji pulksteņrādītāja virzienam.

Darbība

Lukturis (A att. 1. punkts)

Ievietojiet laternu akumulatora blokā (C att. 1. punkts) un stingri pieskrūvējiet.

Lai ieslēgtu laternu, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Nospiediet pogu vēlreiz, lai pielāgotu spilgtumu: zems, vidējs vai augsts.

Lai izslēgtu laternu, nospiediet pogu četras reizes.

Ventilators (A att. 2. punkts)

Ievietojiet ventilatoru akumulatora blokā (C att. 3. punkts) un stingri pieskrūvējiet.

Lai ieslēgtu ventilatoru, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Nospiediet pogu vēlreiz, lai izvēlētos ātrumu: minimāls, vidējs, maksimāls.

Lai izslēgtu ventilatoru, nospiediet pogu četras reizes.

Lukturis (A att. 3. punkts)

Ievietojiet lukturi akumulatora blokā (C att. 3. punkts) un stingri pieskrūvējiet.

Lai ieslēgtu lukturi, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Nospiediet pogu vēlreiz, lai pielāgotu spilgtumu: zems, vidējs vai augsts.

Lai izslēgtu laternu, četras reizes nospiediet pogu.

Ventilators un laternas statīvs (A att. 4. punkts)

Pateicoties ventilatoram un laternas statīvam, vienlaikus var izmantot vairākus piederumus.

Ievietojiet vēlamo piederumu akumulatora blokā (C att. 3. punkts) un ventilatora un laternas statīvā (A att. 4. punkts).

Lai pievienotu akumulatora bloku statīvam, ievietojiet USB-A spraudni attiecīgajā akumulatora bloka portā (C att. 6. punkts). Pēc tam pievienojiet kabeļa USB-C spraudni ieejai, kas paredzēta statīva darbībai (B att. 1. punkts).

Nospiediet saistīto piederumu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai tos darbinātu.

Akumulatora uzlāde

Ievietojiet uzlādes kabeļa C tipa spraudni uzlādes ligzdā pamatnes vienā pusē (C att. 5. punkts). Pievienojiet USB kabeļi USB uzlādes avotam. Iedegsies uzlādes statusa indikatora lampiņa, norādot akumulatora uzlādes līmeni, un mirgos, norādot, ka produkts tiek uzlādēts.

Kad uzlāde ir pabeigta, uzlādes statusa indikatora lampiņa pārtrauks mirgot.

Pilnīga uzlāde aizņem aptuveni 4 stundas. Uzlādes laiks var atšķirties atkarībā no USB avota jaudas.

Akumulatora darbības laiks ar ventilatoru: no 2 līdz 5 stundām ar minimālu intensitāti.

Akumulatora darbības laiks ar laternu līdz 7 stundām ar minimālu intensitāti.

Akumulatora darbības laiks ar lukturīti līdz 5 stundām ar minimālu intensitāti.

⚠ Uzmanību: Akumulatora darbības laiku un veiktspēju var ietekmēt vairāki faktori, tostarp lietošanas laiks, vides apstākļi un uzlādes/izlādes cikli. Laika gaitā un ilgstoši lietojot produktu, var rasties dabiska akumulatora veiktspējas samazināšanās.

Ārējā akumulatora funkcija

Produktu var izmantot kā avārijas ārējo akumulatoru. Pievienojot ierīci, izmantojot USB portu (C att. 6. punkts), to var uzlādēt, izmantojot produkta iekšējo akumulatoru. Uzlādes indikators iedegas, lai parādītu, ka ierīce ir pievienota.

Tīrīšana

Pirms tīrīšanas atvienojiet produktu no barošanas avota.

Produkta ārpusē tīrīšanai izmantojiet mīkstu, nedaudz mitru drānu.

Tehniskie dati

Uzlāde

Ielādējama litija baterija 3,7 V - 3600 mAh

USB barošanas avots: 5 V

USB ports - 5 V

IP44 aizsardzība

Lukturis: 800/400/160 lm, 7000–12000 K

Laternas: 800/400/160 lm, 4000 K

Ventilators: 6 W

Lai veiktu nepārtrauktus uzlabojumus, Beper patur tiesības veikt izmaiņas un uzlabojumus attiecīgajā produktā bez iepriekšēja brīdinājuma.



Eiropas direktīvā 2011/65 / ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE) noteikts, ka vecās sadzīves elektriskās ierīces nedrīkst izmest parastā nešķirotā sadzīves atkritumu plūsmā. Vecās ierīces jāvāc atsevišķi, lai optimizētu tajās esošo materiālu reģenerāciju un pārstrādi un samazinātu ietekmi uz cilvēku veselību un vidi. Izsvītrotais simbols "atkritumu ratiņi uz izstrādājuma atgādina jums par jūsu pienākumu, ka, utilizējot ierīci, tā ir jāsavāc atsevišķi.

GARANTIJAS SERTIFIKĀTS

Šī ierīce ir pārbaudīta rūpnīcā. Sākot no sākotnējā pirkuma, materiāla un ražošanas defektiem tiek piemērota 24 mēnešu garantija. Pirkuma kvīts un garantijas sertifikāts jāiesniedz kopā, ja tiek pieprasīta garantija.

Garantija ir derīga tikai ar garantijas sertifikātu un pirkuma apliecinājumu (fiskālo kvīti), kurā norādīts pirkuma datums un ierīces modelis

Lai saņemtu tehnisko palīdzību, lūdzu, tieši sazinieties ar pārdevēju vai mūsu galveno biroju, lai saglabātu ierīces efektivitāti un NEVAJADZĒTU anulēt garantiju. Jebkura neatļautu personu iejaukšanās šajā ierīcē automātiski anulē garantiju.

GARANTIJAS NOSACĪJUMI

Ja garantijas laikā ierīcei ir defekti kļūdaina materiāla un / vai ražošanas rezultātā, mēs garantējam remontu bez maksas ar nosacījumu, ka:

- Ierīce ir izmantota pareizi un tam paredzētajam mērķim.
- Ierīce nav sagrozīta, pretējā gadījumā to nevar uzturēt.
- jāuzrāda pirkuma kvīts.
- Šī garantija neattiecas uz ierīci, kurai ir pienācīgs nodilums.

Tāpēc visām detaļām, kuras var nejauši saplīst vai kurām ir redzamas lietošanas pazīmes patērējamiem izstrādājumiem (piemēram, lampām, akumulatoriem, sildelementiem...), estētiskās daļas tiek izslēgtas no garantijas, un visiem defektiem, kas rodas noteikumu neievērošanas dēļ par lietošanu, neuzmanīgu ierīces lietošanu un / vai apkopi, neuzmanību, nepareizu vai nepareizu uzstādīšanu, bojājumiem pārvadāšanas laikā un citiem bojājumiem, kas nav saistīti ar piegādātāju.

Par katru defektu, kuru garantijas laikā nevar izlabot, ierīci nomainīs bez maksas.

Jebkurā gadījumā, ja detaļa, kas jāmaina defekta, salūšanas vai nepareizas darbības dēļ, ir papildierīce un / vai noņemama izstrādājuma daļa, Beper patur tiesības nomainīt tikai konkrēto daļu, nevis visu izstrādājumu.

Sazinieties ar pārdevēju jūsu valstī vai pārdošanas departamenta Beper.

E-pasts assistenza@beper.com kuri parsūtīs jūsu iesniegumu jūsu izplatītājam.

3-in-1 stovyklavimo rinkinys: ventilatorius + žibintuvėlis + žibintas Instrukcijų vadovas

Bendrieji įspėjimai

Prieš naudodami prietaisą perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas.

Prieš naudojant prietaisą ir jo metu reikia laikytis kai kurių pagrindinių atsargumo priemonių.

Išėmę visas pakavimo medžiagas, patikrinkite prietaiso vientisumą. Jei kyla abejonių, nenaudokite prietaiso ir kreipkitės į profesionaliai kvalifikuotą personalą. Pakavimo medžiagas (plastikinius maišelius, polistirolo putas ir kt.) visada reikia laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes tai gali sukelti pavojų.

Kad išvengtumėte pavojingo perkaitimo, visiškai išvyniokite maitinimo laidą ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo, kai prietaisas nenaudojamas. Prieš atlikdami bet kokius valymo ar priežiūros darbus, ištraukite kištuką iš elektros lizdo.

Nemerkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius.

Prietaisą laikykite toliau nuo šildymo šaltinių (pvz., radiatoriaus). Šio prietaiso negali naudoti asmenys (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutimo ar psichinės galimybės yra ribotos, asmenys, neturintys patirties ir žinių apie prietaisą, nebent juos atidžiai stebi arba tinkamai instruktavo už jų saugumą atsakingas asmuo. prietaiso. Vaikai neturi žaisti su prietaisu.

Vaikai neturi žaisti su prietaisu.

Kai prietaisą reikia išmesti, rekomenduojama jį išjungti.

Taip pat rekomenduojama padaryti nepavojingas tas prietaiso dalis, kurios gali kelti pavojų.

Šio prietaiso negali naudoti vaikai. Vaikai neturi žaisti su prietaisu. Prietaisą ir jo laidą laikykite toliau nuo vaikų iki 8 metų.

Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų, arba asmenys, neturintys patirties ir žinių apie prietaisą, jei jiems buvo pateiktos išsamios instrukcijos, kaip saugiai naudoti prietaisą. ir su sąlyga, kad jie supranta susijusią riziką.

Naudojimo įspėjimai

Nenaudokite gaminio, jei pažeista viena ar kelios jo dalys / komponentai.

Dėl vaikų ir naminių gyvūnėlių saugumo prieš naudojimą nuimkite ir išmeskite visas pakavimo medžiagas.

Šis ventilatorius skirtas naudoti tik buityje, kaip aprašyta šiame vadove. Bet koks kitas naudojimas turėtų būti laikomas netinkamu ir todėl pavojingu.

Nestatykite ventilatoriaus labai drėgnoje aplinkoje.

Laikykite ventilatorių tinkamu atstumu nuo sienų, durų, langų ir bet kokių objektų, kurie gali trukdyti jo svyruojančiam judėjimui.

Jokiu būdu neuždenkite ventilatoriaus korpuso ar grotelių, kai jis veikia. Nekiškite daiktų į groteles ar ventilatoriaus korpuso angas.

Jei ventilatorius bus laikomas ilgą laiką ir nebus reguliariai naudojamas, įdėkite jį į originalią pakuotę ir laikykite vėsioje, sausoje vietoje. Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, turintys ribotus fizinius, jutiminius ar protinius gebėjimus arba turintys ribotą patirtį ir žinias, jei jiems buvo pateiktos tinkamos instrukcijos apie saugų prietaiso naudojimą ir jie supranta su tuo susijusią riziką.

Vaikai neturėtų žaisti su šiuo prietaisu.

Vaikai be priežiūros negali atlikti valymo ir priežiūros.

Gaminio aprašymas – A pav.

1. Žibintas
2. Ventilatorius
3. Žibintuvėlis
4. Ventilatorius ir žibinto stovas

Gaminio aprašymas – B pav.

1. USB C tipo įvestis pagalbiniam veikimui
2. JJUNGIMO/IŠJUNGIMO mygtukas ir žibinto šviesos intensyvumo reguliavimas
3. Žibinto pagrindinis blokas
4. Rankena
5. JJUNGIMO/IŠJUNGIMO mygtukas ir ventilatoriaus greičio reguliavimas
6. Grotelės
7. Peiliai
8. Žibintuvėlio pagrindinis blokas
9. JJUNGIMO/IŠJUNGIMO mygtukas ir žibinto šviesos intensyvumo reguliavimas
10. Įkrovimo laidas (USB C tipo)

Gaminio aprašymas – C pav.

1. Baterijos blokas
2. Įkrovimo būsenos indikatorius lemputė
3. Priedų tvirtinimas
4. Kabliukas pakabinimui
5. Įkrovimo prievadas (USB-C)
6. USB prievadas išorinės baterijos funkcijai

Surinkimas

Norėdami surinkti priedus, turite juos teisingai išdėstyti, užtikrindami, kad priedo tvirtinimas atitiktų atitinkamą akumuliatoriaus bloko tvirtinimą. Jei jaučiate pasipriešinimą, tai reiškia, kad jis nėra tinkamai sulgyjuotas (D pav.).

Sukite priedą pagal laikrodžio rodyklę.

Norėdami nuimti priedą, atsukite jį prieš laikrodžio rodyklę.

Valdymas

Žibintas (A pav. 1 punktą)

Įdėkite žibintą į baterijų bloką (C pav. 1 punktą) ir tvirtai prisukite.

Norėdami įjungti žibintą, paspauskite ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO mygtuką. Dar kartą paspauskite mygtuką, kad sureguliuotumėte ryškumą: mažas, vidutinis arba didelis.

Paspauskite mygtuką keturis kartus, kad išjungtumėte žibintą.

Ventiliatorius (A pav. 2 punktą)

Įdėkite ventilatorių į baterijų bloką (C pav. 3 punktą) ir tvirtai prisukite.

Norėdami įjungti ventilatorių, paspauskite ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO mygtuką. Dar kartą paspauskite mygtuką, kad pasirinktumėte greitį: minimalus, vidutinis, maksimalus.

Paspauskite mygtuką keturis kartus, kad išjungtumėte ventilatorių.

Žibintuvėlis (A pav. 3 punktą)

Įdėkite žibintuvėlį į baterijų bloką (C pav. 3 punktą) ir tvirtai prisukite.

Norėdami įjungti žibintuvėlį, paspauskite ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO mygtuką. Dar kartą paspauskite mygtuką, kad sureguliuotumėte ryškumą: mažas, vidutinis arba didelis.

Norėdami išjungti žibintą, keturis kartus paspauskite mygtuką.

Ventiliatorius ir žibinto stovas (A pav. 4 punktą)

Dėl ventilatoriaus ir žibinto stovo vienu metu galima naudoti kelis priedus.

Įdėkite norimą priedą į akumuliatoriaus bloką (C pav. 3 punktą) ir į ventilatoriaus bei žibinto stovą (A pav. 4 punktą).

Norėdami prijungti akumuliatoriaus bloką prie stovo, įkiškite USB-A kištuką į atitinkamą akumuliatoriaus bloko prievadą (C pav. 6 punktą). Tada prijunkite laido USB-C kištuką prie stovo valdymui skirtą jėgimo (B pav. 1 punktą).

Paspauskite susijusių priedų ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO mygtuką, kad juos valdytumėte.

Akumuliatoriaus įkrovimas

Įkiškite įkrovimo laido C tipo kištuką į įkrovimo lizdą vienoje pagrindo pusėje (C pav. 5 punktą). Prijunkite USB laidą prie USB įkrovimo šaltinio. Užsidegs įkrovimo būsenos indikatorius lemputė, rodanti akumuliatoriaus įkrovimo lygį, ir mirksės, rodydama, kad gaminyje kraunamas.

Kai įkrovimas bus baigtas, įkrovimo būsenos indikatorius lemputė nustos mirksėti.

Pilnas įkrovimas trunka apie 4 valandas. Įkrovimo laikas gali skirtis priklausomai nuo USB šaltinio galios.

Švelniai atjunkite laidą nuo įkrovimo lizdo. Netraukite maitinimo laido, o švelniai suimkite kištuką.

Baterijos veikimo laikas su ventilatoriumi: nuo 2 iki 5 valandų esant minimaliam intensyvumui.

Baterijos veikimo laikas su žibintuvėliu – iki 7 valandų esant minimaliam intensyvumui.

Baterijos veikimo laikas su žibintuvėliu – iki 5 valandų esant minimaliam intensyvumui.

⚠ Dėmesio: Baterijos veikimo laiką ir veikimą gali paveikti keli veiksniai, įskaitant naudojimo laiką, aplinkos sąlygas ir įkrovimo / iškrovimo ciklus. Laikui bėgant ir ilgai naudojant gaminį, gali natūraliai sumažėti baterijos veikimas.

Įkroviklio funkcija

Produktą galima naudoti kaip avarinį įkroviklį. Prijungus įrenginį per USB prievadą (C pav. 6 punktą), jį galima įkrauti naudojant gaminio vidinę bateriją. Įkrovimo indikatorius užsidega, rodydamas, kad įrenginys prijungtas.

Valymas

Prieš valydami atjunkite gaminį nuo maitinimo šaltinio.
Produkto išorę valykite minkšta, šiek tiek drėgna šluoste.

Techniniai duomenys

Įkrovimas

Įkraunama ličio baterija 3,7 V - 3600 mAh

USB maitinimas: 5 V

USB prievadas - 5 V

IP44 apsauga

Žibintuvėlis: 800/400/160 lm, 7000–12000 K

Žibintas: 800/400/160 lm, 4000 K

Ventiliatorius: 6 W

Dėl bet kokių tobulinimo prižasčių Beper pasilieka teisę keisti arba tobulinti gaminį be jokio įspėjimo.



Europos direktyva 2011/65/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĖA) reikalauja, kad senų buitinių elektros prietaisų negalima išmesti į įprastą nerūšiuotų komunalinių atliekų srautą. Seni prietaisai turi būti surenkami atskirai, siekiant optimizuoti juose esančių medžiagų panaudojimą ir perdirimą bei sumažinti poveikį žmonių sveikatai ir aplinkai. Perbrauktas „šukšliadėžės su ratukais“ simbolis ant gaminio primena jūsų įsipareigojimą, kad išmetant prietaisą jį reikia surinkti atskirai.

GARANTIJOS SERTIFIKATAS

Šis prietaisas buvo patikrintas gamykloje. Nuo pirminio pirkimo datos medžiagų ir gamybos defektams taikoma 24 mėnesių garantija. Pretenzijos į garantiją atveju pirkimo kvitas ir garantijos sertifikatas turi būti pateikti kartu.

Garantija galioja tik su garantijos liudijimu ir pirkimo įrodymu (fiskaliniu kvitu), kuriame nurodyta pirkimo data ir prietaiso modelis.

Dėl bet kokios techninės pagalbos susisiekite tiesiogiai su pardavėju arba mūsų pagrindine buveine, kad išlaikytumėte prietaiso veiksmingumą ir NEANKOKITE garantijos. Bet koks pašalinių asmenų įsikišimas į šį prietaisą automatiškai anuliuoja garantiją.

GARANTIJOS SĄLYGOS

Jei garantiniu laikotarpiu prietaisas turi defektų dėl medžiagų ir (arba) gamybos defektų, mes garantuojame nemokamą remontą, jei:

- Prietaisas buvo naudojamas tinkamai ir pagal paskirtį.
- Prietaisas nebuvo sugadintas, kitaip jo negalima prižiūrėti.
- Pateikiamas pirkimo kvitas.
- Ši garantija netaikoma prietaisui, kuris yra nusidėvėjęs.

Todėl garantija netaikoma bet kuriai daliai, kuri gali būti netyčia sulūžusi arba turi matomų naudojimo žymių sunaudojamuose gaminiuose (pvz., lempos, baterijose, kaitinimo elementuose ir kt.), estetinėms dalims ir bet kokiems defektams, atsiradusiems dėl taisyklių nesilaikymo. Dėl prietaiso naudojimo, aplaidumo naudojant ir (arba) techninės priežiūros, neatsargumo, netinkamo ar netinkamo įrengimo, žalos transportavimo metu ir bet kokios kitos žalos, nepriklausančios tiekėjui.

Dėl kiekvieno defekto, kurio nepavyko ištaisyti per garantinį laikotarpį, prietaisas bus pakeistas nemokamai. Bet kokių atveju, jei dėl defekto, lūžimo ar gedimo keičiama dalis yra priedas ir (arba) nuimama gaminio dalis, Beper pasilieka teisę pakeisti tik pačią atitinkamą dalį, o ne visą gaminį.

Kreipkitės į savo šalies platintoją arba aptarnavimo skyrių Beper.

El. paštu assistenza@beper.com, kuris persiųs jūsų užklausas jūsų platintojui.

Üldised hoiatused

Lugege neid juhiseid enne seadme kasutusele võtmist.

Enne seadme kasutusele võtmist ja seadme kasutamise ajal tuleb järgida mõningaid peamisi ohutust puudutavaid juhiseid.

Pärast pakendi eemaldamist veenduge seadme terviklikkuses. Kui leiata midagi olevat katki või puudu, ärge kasutage seadet vaid pöörduge seadme edasimüüja poole. Pakkematerjale (kilekotte, vahtplasti) ei tohi jätta väikelaste käeulatusse – lämbumisoht!

Seda seadet tohib kasutada vaid seadme ettenähtud kasutuseesmärgil. Mistahes muu kasutamine on vale, potentsiaalselt ohtlik ja toob kaasa garantii tühistumise. Tootja ei vastuta võimalike isikuvigastuste ega materiaalsete või mittemateriaalsete kahjude eest, mis tulenevad seadme valest, ebakohasest ja mittemõistlikust kasutamisest.

Vältimaks juhtme ülekuumenemist, kerige see alati enne seadme elektrikontakti ühendamist lahti ning eemaldage seadme pistik elektrikontaktist, kui seadet parajasti ei kasutata.

Enne hooldus- või puhastustoimingute teostamist seadmele eemaldage seadme pistik elektrikontaktist.

Seadet ei tohi kasta vette ega muudesse vedelikesse.

Hoidke seadet eemal kuumusallikatest (küttekehad).

Seadet ei tohi kasutada piiratud füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega isikud, ka mitte väikelapsed; samuti mitte isikud kes teadmiste ja kogemuste puudumise tõttu ei oska seadet ohutult kasutada juhul, kui nende tegevust ei juhendata / nende üle järeelvalvet ei teostata pädeva vastutusvõimelise isiku poolt.

Lastel ei tohi lubada seadmega mängida.

Kui seadme kasutusaeg on jõudnud lõpule ja seade kuulub käitlemisele, on soovitatav muuta seadme edasine kasutamine võimatuks.

Soovitatav on eemaldada toitejuhe või muu ohuallikas seadme küljest vahetult enne seadme andmist käitlemisele.

Seadet ei tohi kasutada piiratud füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega isikud, ka mitte väikelapsed; samuti mitte isikud kes teadmiste ja kogemuste puudumise tõttu ei oska seadet ohutult kasutada juhul, kui nende tegevust ei juhendata / nende üle järeelvalvet ei teostata pädeva vastutusvõimelise isiku poolt.

Lastel ei tohi lubada seadmega mängida.

Kui seadme kasutusaeg on jõudnud lõpule ja seade kuulub käitlemisele, on soovitatav muuta seadme edasine kasutamine võimatuks.

Soovitatav on eemaldada toitejuhe või muu ohuallikas seadme küljest vahetult enne seadme andmist käitlemisele.

Seadet ei tohi kasutada lapsed. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Hoidke seade ja selle juhe eemal nooremate kui kooliealiste laste käeulatuses.

Seadet tohivad kasutada lapsed, kes on jõudnud kooliikka ning piiratud füüsilise, sensoorse ja vaimse võimekusega inimesed juhul, kui neid on seadme ohutu kasutamise osas instrueeritud ja nad mõistavad täielikult seadme kasutamisega seotud ohtusid.

Kasutushoiatused

Ärge kasutage toodet, kui selle üks või mitu osa/komponenti on kahjustatud.

Laste ja lemmikloomade ohutuse tagamiseks eemaldage ja utiliseerige enne kasutamist kõik pakkematerjalid.

See ventilaator on ette nähtud ainult koduseks kasutamiseks, nagu selles kasutusjuhendis kirjeldatud. Igasugust muud kasutamist tuleks pidada sobimatuks ja seega ohtlikuks.

Ärge asetage ventilaatorit väga niiskesse keskkonda.

Hoidke ventilaatorit seintest, udest, akendest ja muudest esemetest, mis võivad võnkumist takistada, piisaval kaugusel.

Ärge katke ventilaatori korpust ega võre mingil viisil töötamise ajal.

Ärge sisestage esemeid ventilaatori korpuse võredesse ega avadesse.

Kui ventilaatorit hoitakse pikka aega ja seda ei kasutata regulaarselt, pange see originaalpakendisse ja hoidke jahedas ja kuivas kohas.

Seda seadet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega või piiratud kogemuste ja teadmistega inimesed, kui neile on antud nõuetekohased juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud riske.

Lapsed ei tohiks selle seadmega mängida.

Lapsed ei tohi seadet järelevalveta puhastada ega hooldada.

Tootekirjeldus - joonis A

1. Latern
2. Ventilaator
3. Taskulamp
4. Ventilaator ja laterna alus

Tootekirjeldus - joonis B

1. USB Type C sisend toefunktsiooniks
2. SISSE/VÄLJA nupp ja laterna valguse intensiivsuse reguleerimine
3. Laterna põhiseade
4. Käepide
5. SISSE/VÄLJA nupp ja ventilaatori kiiruse reguleerimine
6. Võre
7. Labad
8. Taskulambi põhiseade
9. SISSE/VÄLJA nupp ja taskulambi valguse intensiivsuse reguleerimine
10. Laadimiskaabel (USB Type C)

Tootekirjeldus - joonis C

1. Akuseade
2. Laadimise oleku märgutuli
3. Tarvikute kinnitus
4. Riputamiseks mõeldud konks
5. Laadimisport (USB-C)
6. USB-port akupanga funktsiooni jaoks

Kokkupanek

Tarvikute kokkupanekuks peate need õigesti paigutama, jälgides, et tarviku kinnitus sobiks vastava akuseadme kinnitusega. Kui tunnete takistust, tähendab see, et see pole õigesti joondatud (joonis D). Keerake tarvikut päripäeva. Lisatarviku eemaldamiseks keerake see vastupäeva lahti.

Kasutamine**Latern (joonis A punkt 1)**

Asendage latern akupesasse (joonis C punkt 1) ja keerake see kindlalt kinni.

Laterna sisselülitamiseks vajutage SISSE/VÄLJA nuppu. Heleduse reguleerimiseks vajutage nuppu uuesti: madal, keskmine või kõrge.

Laterna väljalülitamiseks vajutage nuppu neli korda.

Ventilaator (joonis A punkt 2)

Asendage ventilaator akupesasse (joonis C punkt 3) ja keerake see kindlalt kinni.

Ventilaatori sisselülitamiseks vajutage SISSE/VÄLJA nuppu. Kiiruse valimiseks vajutage nuppu uuesti: minimaalne, keskmine, maksimaalne.

Ventilaatori väljalülitamiseks vajutage nuppu neli korda.

Taskulamp (joonis A punkt 3)

Asendage taskulamp akupesasse (joonis C punkt 3) ja keerake see kindlalt kinni.

Taskulambi sisselülitamiseks vajutage SISSE/VÄLJA nuppu. Heleduse reguleerimiseks vajutage nuppu uuesti: madal, keskmine või kõrge.

Laterna väljalülitamiseks vajutage nuppu neli korda.

Ventilaator ja laternaalus (joonis A punkt 4)

Tänu ventilaatorile ja laternaalusele saab korraga kasutada mitut lisatarvikut.

Sisestage soovitud lisatarvik akuseadmesse (joonis C punkt 3) ja ventilaatori ning laternaalusesse (joonis A punkt 4).

Akuseadme alusega ühendamiseks sisestage USB-A-pistik vastavasse akuseadme pessa (joonis C, punkt 6). Seejärel ühendage kaabli USB-C-pistik aluse tööks mõeldud sisendiga (joonis B, punkt 1).

Nende kasutamiseks vajutage vastavate lisatarvikute SISSE/VÄLJA nuppu.

Aku laadimine

Sisestage laadimiskaabli C-tüüpi pistik aluse ühel küljel asuvasse laadimispesa (joonis C, punkt 5). Ühendage USB-kaabel USB-laadimisallikaga. Laadimise oleku märgutuli süttib, näidates aku laadimistaset ja vilgudes, et toode laeb.

Kui laadimine on lõppenud, lakkab laadimise oleku märgutuli vilkumast.

Täielik laadimine võtab aega umbes 4 tundi. Laadimisaeg võib varieeruda sõltuvalt USB-allika võimsusest.

Eemaldage kaabel ettevaatlikult laadimispesast. Ärge tõmmake toitejuhtmest, vaid haarake ettevaatlikult pistikust.

Aku tööiga ventilatoriga: 2 kuni 5 tundi minimaalse intensiivsusega.

Aku tööiga laternaga kuni 7 tundi minimaalse intensiivsusega.

Aku tööiga taskulambiga kuni 5 tundi minimaalse intensiivsusega.

⚠ Tähelepanu: Aku tööiga ja jõudlust võivad mõjutada mitmed tegurid, sealhulgas kasutusaeg, keskkonnatingimused ja laadimis-/tühjendustsüklid. Aja jooksul ja toote pikaajalisel kasutamisel võib aku jõudlus loomulikult väheneda.

Akupanga funktsioon

Toodet saab kasutada avarii-akupangana. Seadme ühendamisel USB-pordi kaudu (joonis C punkt 6) on võimalik seda laadida toote sisemise aku abil. Laadimisindikaator süttib, mis näitab, et seade on ühendatud.

Puhastamine

Enne puhastamist ühendage toode toiteallikast lahti.

Toote välispinna puhastamiseks kasutage pehmet, kergelt niisket lappi.

Tehnilised andmed

Laadimine

Toidetav liitiumaku 3,7 V - 3600 mAh

USB-toide: 5 V

USB-port - 5 V

IP44 kaitse

Taskulamp: 800/400/160 lm, 7000–12000 K

Latern: 800/400/160 lm, 4000 K

Ventilaator: 6 W

Pideva täiustamise eesmärgil jätab Beper endale õiguse teha kõnealuses tootes muudatusi ja parandusi ilma ette teatamata.



Euroopa direktiiv 2011/65/EU elektri- ja elektroonikajäätmetest (WEEE) sätestab, et vanad elektriseadmed ei kuulu äraviskamisele sorteerimata olmejäätmete sekka. Vanad seadmed kogutakse eraldi süsteemi alusel, et optimeerida nendes sisalduvate materjalide taaskasutust ja vähendada sellistest jäätmetest tekkivat võimalikku negatiivset mõju loodusele ja inimestevisele. Läbikriipsutatud prügikonteineri kujutisega sümbol meenutab tarbijale kohustust seadme nõuetekohaseks käitlusele toimetamiseks seadme kasutusea lõppedes.

GARANTIITUNNISTUS

Seadet on tehases kontrollitud. Alates ostukuupäevast rakenduv 24 kuud kestev garantii kehtib materjalidele ja tootmisdefektidele. Garantiinõude esitamisega koos tuleb esitada ka ostukviitung ja garantiitunnistus.

Garantii kehtib vaid garantiitunnistuse ja seadme marki/mudelit ning ostukuupäeva tõendava ostudokumendi (kviitungi) olemasolul.

Tehnilise abi saamiseks pöörduge otse seadme edasimüüja või tootja esinduse poole, et seadme garantii ei katkeks ega tühistuks.

Mistahes volitamata remont seadmele või seadme avamine volitamata isikute poolt tühistab garantii.

GARANTIITINGIMUSED

Kui seadmel ilmneb vigu materjalide ja/või tootmise defektide näol garantiiperioodil, garanteerib tootja seadme tasuta parandamise järgnevatel tingimustel:

- Seadet on kasutatud õigesti ning kasutusotstarbega vastavuses.
- Seadet ei ole lõhutud ega muul viisil mehaaniliselt kahjustatud.
- Ostukviitungi olemasolu ja esitamine on nõutav.
- Tavaline kasutamisega seotud kulumine ei ole aluseks garantiinõude esitamisele ega ole garantiiga kaetud.

Seetõttu mistahes lõhutud osa või kulutarvik (lamp, patareid, kütteelement) ega nähtavate osade kasutamisel ei kuulu garantii alla, samuti ei kuulu mistahes defekt, mis tekib kasutusjuhendite eiramisest, hooletust kasutamisest või puudulikust hooldamisest /hooldamata jätmisest, valest paigaldusest, transpordist või muud kaasnevad kahjud, tootja poolt hüvitamisele.

Garantiiperioodil ilmnenud garantiiga kaetud defekti ilmnedes - kui seda defekti ei ole võimalik parandada - vahetatakse vigane seade tasuta välja.

Igal juhtumil, kui garantiinõudega kaetud osa on seadme tarvik või seadme äravõetav detail, jätab tootja endale õiguse vahetada välja vaid kõnealune osa ja mitte tervet seadet tervikuna.

Pöörduge garantiijuhtumi tekkimisel oma riigis asuva Beper edasimüüja poole või beper'i müüjijärgsesse holdusettevõttesse; või e-postile assistenza@beper.com, kuhu saabuvad kirjalikud päringud edastatakse teie edasimüüjale.

Algemene waarschuwingen

Lees de volgende instructies alvorens het apparaat te gebruiken.

Voor en tijdens het gebruik van het apparaat moeten enkele elementaire voorzorgsmaatregelen in acht worden genomen.

Controleer na verwijdering van alle verpakkingsmaterialen de integriteit van het apparaat. Gebruik het apparaat in geval van twijfel niet en neem contact op met deskundig personeel. Verpakkingsmateriaal (plastic zakken, piepschuim, enz.) moet altijd buiten het bereik van kinderen worden gehouden, omdat het een potentieel risico voor ongevallen vormt.

Dit apparaat mag alleen worden gebruikt voor het gebruik waarvoor het uitdrukkelijk is ontworpen. Elk ander gebruik wordt beschouwd als onjuist en dus gevaarlijk, waardoor de garantie vervalt. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade veroorzaakt door onjuist, oneigenlijk en onredelijk gebruik.

Om gevaarlijke oververhitting te voorkomen moet u het netsnoer steeds volledig uitrollen voor u het aanzet en dient u de stekker uit het stopcontact halen wanneer het apparaat niet wordt gebruikt.

Trek de stekker uit het stopcontact voordat u reinigingswerkzaamheden of onderhoud uitvoert.

Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Houd het apparaat uit de buurt van verwarmingsbronnen (bijv. radiators of haarden). Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of door personen die geen ervaring en kennis hebben van het apparaat, tenzij zij nauwlettend in de gaten worden gehouden of goed worden geïnstrueerd door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid wat betreft het gebruik van het apparaat. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Wanneer het apparaat moet worden gerecycleerd bij defect, verdient het aanbeveling het buiten werking te stellen (stekker afsnijden).

Tevens wordt aanbevolen de delen van het apparaat die gevaar kunnen opleveren, onschadelijk te maken.

Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Houd het apparaat en het snoer uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of door personen die geen ervaring en kennis van het apparaat hebben, mits zij volledige instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de daaraan verbonden risico's begrijpen.

Gebruikswaarschuwingen

Gebruik het product niet als een of meer onderdelen beschadigd zijn. Verwijder en gooi alle verpakkingsmaterialen weg voor gebruik, voor de veiligheid van kinderen en huisdieren.

Deze ventilator is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik, zoals beschreven in deze handleiding. Elk ander gebruik wordt beschouwd als oneigenlijk en daarom gevaarlijk.

Plaats de ventilator niet in zeer vochtige omgevingen.

Houd de ventilator op voldoende afstand van muren, deuren, ramen en objecten die de zwenkbeweging kunnen belemmeren.

Bedek de ventilatorbehuizing of het rooster op geen enkele manier tijdens gebruik.

Steek geen voorwerpen in het rooster of de openingen van de ventilatorbehuizing.

Als de ventilator voor langere tijd wordt opgeborgen en niet regelmatig wordt gebruikt, plaats deze dan terug in de originele verpakking en bewaar hem op een koele, droge plaats.

Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door mensen met een verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteit, of met beperkte ervaring en kennis, mits zij de juiste instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de bijbehorende risico's begrijpen.

Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen.

Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

Productbeschrijving - Afbeelding A

1. Lantaarn
2. Ventilator
3. Zaklamp
4. Ventilator- en lantaarnstandaard

Productbeschrijving - Afbeelding B

1. USB Type-C-ingang voor ondersteuning
2. Aan/uit-knop en lichtsterkte-regeling van de lantaarn
3. Hoofdunit van de lantaarn
4. Handvat
5. Aan/uit-knop en ventilatorsnelheidsregeling
6. Rooster
7. Bladen
8. Hoofdunit van de zaklamp
9. Aan/uit-knop en lichtsterkte-regeling van de zaklamp
10. Opladkabel (USB Type-C)

Productbeschrijving - Afbeelding C

1. Batterij-unit
2. Indicatielampje voor laadstatus
3. Bevestiging voor accessoires
4. Haak om op te hangen
5. Oplaadpoort (USB-C)
6. USB-poort voor powerbankfunctie

Montage

Om de accessoires te monteren, moet u ze correct plaatsen en ervoor zorgen dat de bevestiging van de accessoires overeenkomt met de bevestiging van de batterij-unit. Als u weerstand voelt, betekent dit dat het niet correct is uitgelijnd (Afb. D).

Draai het accessoire met de klok mee.

Om het accessoire te verwijderen, draait u het tegen de klok in los.

Gebruik

Lantaarn (Afb. A punt 1)

Plaats de lantaarn in het batterijcompartiment (Afb. C punt 1) en schroef deze stevig vast.

Om de lantaarn aan te zetten, drukt u op de AAN/UIT-knop. Druk nogmaals op de knop om de helderheid aan te passen: laag, gemiddeld of hoog.

Druk vier keer op de knop om de lantaarn uit te schakelen.

Ventilator (Afb. A punt 2)

Plaats de ventilator in het batterijcompartiment (Afb. C punt 3) en schroef deze stevig vast.

Om de ventilator aan te zetten, drukt u op de AAN/UIT-knop. Druk nogmaals op de knop om de snelheid te selecteren: minimaal, gemiddeld of maximaal.

Druk vier keer op de knop om de ventilator uit te schakelen.

Zaklamp (Afb. A punt 3)

Plaats de zaklamp in het batterijcompartiment (Afb. C punt 3) en schroef deze stevig vast.

Om de zaklamp aan te zetten, drukt u op de AAN/UIT-knop. Druk nogmaals op de knop om de helderheid aan te passen: laag, gemiddeld of hoog.

Druk vier keer op de knop om de zaklamp uit te schakelen.

Ventilator- en zaklampstandaard (Afb. A, punt 4)

Dankzij de ventilator- en zaklampstandaard kunnen meerdere accessoires tegelijk worden gebruikt.

Plaats het gewenste accessoire in de batterijhouder (Afb. C, punt 3) en in de ventilator- en zaklampstandaard (Afb. A, punt 4).

Om de batterijhouder op de standaard aan te sluiten, steekt u de USB-A-stekker in de daarvoor bestemde poort van de batterijhouder (Afb. C, punt 6). Sluit vervolgens de USB-C-stekker van de kabel aan op de ingang voor de bediening van de standaard (Afb. B, punt 1).

Druk op de AAN/UIT-knop van de betreffende accessoires om ze te gebruiken.

Batterij opladen

Steek de USB-C-stekker van de oplaadkabel in de oplaadaansluiting aan één kant van de basis (Afb. C, punt 5). Sluit de USB-kabel aan op een USB-oplader. Het laadstatuslampje gaat branden om het laadniveau van de batterij aan te geven en knippert om aan te geven dat het product aan het opladen is.

Zodra het opladen is voltooid, stopt het laadstatuslampje met knipperen.

Een volledige lading duurt ongeveer 4 uur. De laadtijd kan variëren afhankelijk van het vermogen van de USB-bron.

Koppel de kabel voorzichtig los van de laadpoort. Trek niet aan het netsnoer, maar pak de stekker voorzichtig vast.

Batterijduur met ventilator: 2 tot 5 uur op minimale intensiteit.

Batterijduur met lantaarn: tot 7 uur op minimale intensiteit.

Batterijduur met zaklamp: tot 5 uur op minimale intensiteit.

⚠ Let op: De batterijduur en prestaties kunnen worden beïnvloed door verschillende factoren, waaronder gebruikstijd, omgevingsomstandigheden en laad-/ontlaadcycli. Na verloop van tijd en bij langdurig gebruik van het product kan de batterijprestatie op natuurlijke wijze afnemen.

Powerbankfunctie

Het product kan worden gebruikt als noodstroombank. Door een apparaat aan te sluiten via de USB-poort (Fig. C punt 6), kan dit worden opgeladen met de interne batterij van het product. Het laadindicatielampje gaat branden om aan te geven dat het apparaat is aangesloten.

Reiniging

Koppel het product los van de stroomvoorziening voordat u het schoonmaakt.

Gebruik een zachte, licht vochtige doek om de buitenkant van het product schoon te maken.

Technische gegevens

Opladen

Oplaadbare lithiumbatterij 3,7V - 3600 mAh

USB-voeding: 5V

USB-poort: 5V

IP44-bescherming

Zaklamp: 800/400/160lm, 7000-12000K

Lantaarn: 800/400/160lm, 4000K

Ventilator: 6W

Om redenen van verbetering behoudt Beper zich het recht voor om het product zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen of te verbeteren.



De Europese richtlijn 2011/65/EU inzake afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA) vereist dat oude elektrische huishoudapparaten niet mogen worden vernietigd via de normale ongesorteerde gemeentelijke afvalstroom. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om hergebruik en recycling van de materialen die ze bevatten te optimaliseren, en de gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren. Het symbool met de doorgekruiste "afvalcontainer" op het product herinnert u aan uw verplichting om het afgedankte product apart in te leveren.

GARANTIECERTIFICAAT

Dit apparaat is in de fabriek gecontroleerd. Vanaf de datum van oorspronkelijke aankoop geldt een garantie van 24 maanden op materiaal- en productiefouten. Het aankoopbewijs en het garantiebewijs moeten samen worden toegezonden in geval van een aanspraak op de garantie.

De garantie is alleen geldig met een garantiecertificaat en een aankoopbewijs (fiscaal ontvangstbewijs) met vermelding van de aankoopdatum en het model van het apparaat.

Neem voor technische assistentie rechtstreeks contact op met de verkoper of ons hoofdkantoor ten einde de efficiëntie van het apparaat te waarborgen en ervoor te zorgen dat de garantie NIET ongeldig wordt. Elke ingreep aan dit apparaat door niet-geautoriseerde personen maakt de garantie automatisch ongeldig.

GARANTIEVOORWAARDEN

Als het apparaat tijdens de garantieperiode gebreken vertoont als gevolg van defecte materialen en/ of productiefouten garanderen wij gratis reparatie op voorwaarde dat:

- Het apparaat correct is gebruikt voor het doel waarvoor het is bedoeld.
- Er niet aan het apparaat is geknoeid omdat het anders niet te onderhouden is.
- Het aankoopbewijs kan worden getoond.
- Normale slijtage aan het apparaat niet onder deze garantie valt.

Daarom zijn alle onderdelen die per ongeluk kapot kunnen gaan, die zichtbare tekenen van gebruik met betrekking tot verbruiksartikelen kunnen vertonen (zoals lampen, batterijen, verwarmingselementen, ...) en esthetische onderdelen uitgesloten van garantie, alsook elk defect ten gevolge van niet-naleving van de regels voor gebruik, nalatigheid van gebruik en/ of onderhoud van het apparaat, onzorgvuldigheid, verkeerde of onjuiste installatie, schade tijdens transport, en alle andere schades die de leverancier niet aan te rekenen zijn.

Voor elk defect dat niet binnen de garantieperiode kan worden gerepareerd, wordt het apparaat gratis vervangen. Als het in verband met een defect, breuk of storing te vervangen onderdeel een accessoire en/ of een afneembaar onderdeel van het product betreft, behoudt Beper zich het recht voor om alleen het betreffende onderdeel te vervangen en niet het volledige product.

Neem contact op met de distributeur in uw land of de after sales-afdeling van Beper.

E-mail assistenza@beper.com en we zorgen ervoor dat uw bericht bij uw distributeur terecht komt.

Общи предупреждения

Прочетете следните инструкции преди употребата на уреда. Преди и по време на употребата на уреда трябва да се спазват някои основни предпазни мерки.

След премахване на опаковъчните материали, проверете целостта на уреда. При наличие на съмнения не използвайте уреда и се свържете с упълномощен персонал.

Опаковъчните материали (пластмасови торбички, стиропор и др.) винаги трябва да се съхраняват далеч от деца, тъй като представляват потенциален риск.

Този уред трябва да се използва само за предназначението, за което е изрично предназначен. Всякаква друга употреба се счита за неправилна и следователно опасна, като води до изтичане на гаранцията. Производителят не може да бъде държан отговорен за всякакви щети, причинени от неправилна, неподходяща и неразумна употреба.

За да се избегне опасно прегряване, напълно развийте захранващия кабел и изключете щепсела от контакта, когато уредът не се използва. Преди да извършите каквато и да е почистваща или поддържаща операция, изключете щепсела от контакта.

Не потапяйте уреда във вода или други течности. Дръжте уреда далеч от източници на топлина (напр. радиатор).

Този уред не трябва да се използва от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени възможности, от лица, които нямат опит и познания за уреда, освен ако не са под строг надзор или добре инструктирани от лице, отговорно за тяхната безопасност по отношение на използването на уреда.

Децата не трябва да играят с уреда.

Когато уредът трябва да бъде изхвърлен, препоръчително е да го направите неизползваем.

Също така се препоръчва да се обезвредят тези части на уреда, които могат да представляват опасност. Този уред не трябва да се използва от деца. Децата не трябва да играят с уреда. Дръжте уреда и неговия кабел далеч от деца под 8 годишна възраст.

Този уред може да бъде използван от деца на 8 години или по-големи и от лица с ограничени физически, сетивни или умствени възможности, или от лица, които нямат опит и познания за уреда, при условие че са получили пълни инструкции относно безопасната употреба на уреда и че разбират свързаните рискове.

Предупреждения за употреба

Не използвайте продукта, ако една или повече части/компоненти са повредени.

За безопасността на децата и домашните любимци, отстранете и изхвърлете всички опаковъчни материали преди употреба.

Този вентилатор е предназначен само за домашна употреба, както е описано в това ръководство. Всяка друга употреба трябва да се счита за неправилна и следователно опасна.

Не поставяйте вентилатора в много влажна среда.

Дръжте вентилатора на подходящо разстояние от стени, врати, прозорци и всякакви предмети, които биха могли да възпрепятстват осцилиращото движение.

Не покривайте корпуса или решетката на вентилатора по никакъв начин, докато работи.

Не поставяйте предмети в решетката или отворите на корпуса на вентилатора.

Ако вентилаторът ще се съхранява за дълъг период и не се използва редовно, поставете го в оригиналната му опаковка и го съхранявайте на хладно и сухо място.

Този уред може да се използва от деца на 8 и повече години, както и от хора с намалени физически, сензорни или умствени способности или с ограничен опит и знания, при условие че са получили подходящи инструкции за безопасната употреба на уреда и разбират свързаните с това рискове.

Децата не трябва да играят с този уред.

Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.

Описание на продукта - Фиг. А

1. Фенер
2. Вентилатор
3. Фенерче
4. Вентилатор и стойка за фенер

Описание на продукта - Фиг. В

1. USB Type C вход за помощна работа
2. Бутон ON/OFF и регулиране на интензитета на светлината на фенера
3. Основен модул на фенера
4. Дръжка
5. Бутон ON/OFF и регулиране на скоростта на вентилатора
6. Решетка
7. Лопатки
8. Основен модул на фенерчето
9. Бутон ON/OFF и регулиране на интензитета на светлината на фенерчето
10. Кабел за зареждане (USB Type C)

Описание на продукта - Фиг. С

1. Батериен блок
2. Индикатор за състоянието на зареждане
3. Закрепване за аксесоари
4. Кука за окачване
5. Порт за зареждане (USB-C)
6. USB порт за функцията powerbank

Сглобяване

За да сглобите аксесоарите, трябва да ги позиционирате правилно, като внимавате да съвпаднете закрепването на аксесоарите със съответното закрепване на батерийния блок. Ако усетите съпротивление, това означава, че не е правилно подравнено (Фиг. D).

Завийте аксесоара по посока на часовниковата стрелка.

За да извадите аксесоара, развийте го обратно на часовниковата стрелка.

Работа**Фенер (фиг. А точка 1)**

Поставете фенера в батерийния блок (фиг. С точка 1) и го завийте здраво.

За да включите фенера, натиснете бутона ON/OFF. Натиснете бутона отново, за да регулирате яркостта: ниска, средна или висока.

Натиснете бутона четири пъти, за да изключите фенера.

Вентилатор (фиг. А точка 2)

Поставете вентилатора в батерийния блок (фиг. С точка 3) и го завийте здраво.

За да включите вентилатора, натиснете бутона ON/OFF. Натиснете бутона отново, за да изберете скоростта: минимална, средна, максимална.

Натиснете бутона четири пъти, за да изключите вентилатора.

Фенерче (фиг. А точка 3)

Поставете фенерчето в батерийния блок (фиг. С точка 3) и го завийте здраво.

За да включите фенерчето, натиснете бутона ON/OFF. Натиснете бутона отново, за да регулирате яркостта: ниска, средна или висока.

Натиснете бутона четири пъти, за да изключите фенера.

Вентилатор и стойка за фенер (фиг. А точка 4)

Много аксесоари могат да се използват едновременно благодарение на стойката за вентилатор и фенер. Поставете желаните аксесоари в батерийния блок (фиг. С точка 3) и във вентилатора и стойката за фенер (фиг. А точка 4).

За да свържете батерийния блок към стойката, поставете USB-A щепсела в съответния порт на батерийния блок (фиг. С, точка 6). След това свържете USB-C щепсела на кабела към входа, предназначен за работата на стойката (фиг. В, точка 1).

Натиснете бутона ON/OFF на съответните аксесоари, за да ги управлявате.

Зареждане на батерията

Поставете щепсела тип С на зарядния кабел в гнездото за зареждане от едната страна на основата (фиг. С точка 5). Свържете USB кабела към USB източник на зареждане. Индикаторът за състоянието на зареждане ще светне, показвайки нивото на зареждане на батерията и ще мига, за да покаже, че продуктът се зарежда.

След като зареждането приключи, индикаторът за състоянието на зареждане ще спре да мига.

Пълното зареждане отнема около 4 часа. Времето за зареждане може да варира в зависимост от мощността на USB източника.

Внимателно изключете кабела от зарядното устройство. Не дърпайте захранващия кабел, а внимателно хванете щепсела.

Живот на батерията с вентилатор: от 2 до 5 часа при минимална интензивност.

Живот на батерията с фенер: до 7 часа при минимална интензивност.

Живот на батерията с фенерче: до 5 часа при минимална интензивност.

⚠ Внимание: Животът и производителността на батерията могат да бъдат повлияни от няколко фактора, включително време на употреба, условия на околната среда и цикли на зареждане/разреждане. С течение на времето и при продължителна употреба на продукта може да се наблюдава естествено намаляване на производителността на батерията.

Функция на преносима батерия (Powerbank)

Продуктът може да се използва като преносима батерия за аварийни ситуации. Чрез свързване на устройство чрез USB порта (фиг. С точка 6) е възможно да се зарежда с помощта на вътрешната батерия на продукта. Индикаторът за зареждане светва, за да покаже, че устройството е свързано.

Почистване

Преди почистване изключете продукта от захранването.

Използвайте мека, леко влажна кърпа, за да почистите външната част на продукта.

Технически данни

Зареждане

Литиево-йонна батерия 3.7V - 3600 mAh

USB захранване: 5V

USB порт - 5V

IP44 защита

Фенерче: 800/400/160lm, 7000-12000K

Фенер: 800/400/160lm, 4000K

Вентилатор: 6W

За всякакви подобрения, Верег си запазва правото да променя или подобрява продукта без предизвестие.



Европейската директива 2011/65/ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (WEEE) изисква старите домакински електрически уреди да не се изхвърлят в нормалния несортиран битов поток от отпадъци. Старите уреди трябва да се събират отделно, за да се оптимизира възстановяването и рециклирането на материалите, които съдържат, и да се намали въздействието върху човешкото здраве и околната среда. Символът със зачеркнат „кофа за боклук“ върху продукта ви напомня за вашето задължение, че когато изхвърляте уреда, той трябва да бъде събиран отделно.

ГАРАНЦИОНЕН СЕРТИФИКАТ

Този уред е проверен във фабриката. От датата на първоначалната покупка се прилага гаранция от 24 месеца за материални и производствени дефекти. Касовата бележка и гаранционният сертификат трябва да бъдат представени заедно в случай на иск за гаранция.

Гаранцията е валидна само при наличие на гаранционен сертификат и документ за покупка (фискален бон), в който е посочена датата на закупуване и модела на уреда

За всяка техническа помощ, моля, свържете се директно с продавача или нашия централен офис, за да запазите ефективността на уреда и ДА НЕ анулира гаранцията. Всяка намеса на този уред от неупълномощени лица автоматично ще анулира гаранцията.

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Ако уредът покаже дефекти в резултат на дефектен материал и/или производство по време на гаранционния период, ние гарантираме безплатен ремонт при условие, че:

- Уредът е използван правилно и за целта, за която е предназначен.
- Уредът не е бил манипулиран, иначе не подлежи на поддръжка.
- Представя се касовата бележка за покупката.
- Уредът, който показва умерено износване, не се покрива от тази гаранция.

Следователно, всяка част, която може да бъде случайно счупена или има видими признаци на употреба в консумативи (като лампи, батерии, нагревателни елементи...), естетичните части са изключени от гаранцията, както и всякакви дефекти, произтичащи от неспазване на правилата за употреба, небрежност при използване и/или поддръжка на уреда, небрежност, грешна или неправилна инсталация, повреда по време на транспортиране и всякакви други щети, които не се дължат на доставчика.

За всеки дефект, който не може да бъде отстранен в рамките на гаранционния период, уредът ще бъде заменен безплатно.

Във всеки случай, ако частта, която трябва да бъде заменена поради дефект, счупване или неизправност, е аксесоар и/или разглобяема част от продукта, Верег си запазва правото да замени само въпросната част, а не целия продукт

Свържете се с вашия дистрибутор във вашата страна или с отдела за следпродажбено обслужване Верег. Изпратете имейл на assistenza@beper.com, който ще препрати вашите запитвания към вашия дистрибутор.

Opšta upozorenja

Pročitajte sledeća uputstva pre upotrebe uređaja.

Pre i tokom upotrebe uređaja, moraju se poštovati neke osnovne mere predostrožnosti.

Nakon što uklonite sav materijal za pakovanje, proverite ispravnost uređaja. U slučaju bilo kakve sumnje nemojte koristiti uređaj i kontaktirajte stručno kvalifikovano osoblje. Materijali za pakovanje (plastične kese, stiropor itd.) uvek se moraju držati van domašaja dece, kao potencijalnog uzroka rizika.

Ovaj uređaj se sme koristiti samo za rad za koji je izričito projektovan. Svaka druga upotreba smatra se neispravnom i stoga opasnom, što dovodi do isteka garancije. Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnim, nestručnim i nerazumnim korišćenjem.

Da biste izbegli opasno pregrevanje, potpuno odmotajte kabl za napajanje i izvucite iz utičnice kada se uređaj ne koristi.

Pre obavljanja bilo kakvog čišćenja ili održavanja, isključite kabl iz električne utičnice. Ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tečnosti.

Držite uređaj dalje od izvora grejanja (npr. radijatora).

Ovaj uređaj ne smeju da koriste osobe (uključujući decu) sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, osobe koje nemaju iskustva i znanja o uređaju, osim ako ih pomno posmatra ili dobro uputi osoba odgovorna za njihovu bezbednost u vezi sa upotrebom uređaja.

Deca ne smeju da se igraju sa uređajem.

Kada se uređaj mora odložiti, preporučuje se da ga isključite.

Takođe se preporučuje da one delove uređaja koji mogu predstavljati opasnost učinite bezopasnim.

Deca ne smeju da koriste ovaj uređaj. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Držite uređaj i njegov kabl dalje od dece mlađe od 8 godina.

Ovaj uređaj mogu koristiti deca od 8 godina ili starija i osobe sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva i znanja o aparatu, pod uslovom da su dobili kompletna uputstva o bezbednoj upotrebi uređaja. i pod uslovom da razumeju povezane rizike.

Upozorenja za upotrebu

Ne koristite proizvod ako je oštećen na jednom ili više delova/komponenti.

Radi bezbednosti dece i kućnih ljubimaca, uklonite i odložite sav materijal za pakovanje pre upotrebe.

Ovaj ventilator je namenjen samo za kućnu upotrebu, kao što je opisano u ovom uputstvu. Svaka druga upotreba treba smatrati nepravilnom i stoga opasnom. Ne postavljajte ventilator u veoma vlažna okruženja.

Držite ventilator na odgovarajućoj udaljenosti od zidova, vrata, prozora i bilo kojih predmeta koji bi mogli da ometaju oscilatorno kretanje.

Ne pokrivajte telo ventilatora ili rešetku ni na koji način dok radi.

Ne ubacujte predmete u rešetku ili otvore na kućištu ventilatora.

Ako će se ventilator skladištiti duže vreme i neće se redovno koristiti, stavite ga u originalno pakovanje i čuvajte na hladnom i suvom mestu. Ovaj uređaj mogu koristiti deca uzrasta od 8 godina i više, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa ograničenim iskustvom i znanjem, pod uslovom da su dobili odgovarajuća uputstva o bezbednoj upotrebi uređaja i da razumeju povezane rizike. Deca ne smeju da se igraju ovim uređajem.

Čišćenje i održavanje ne smeju obavljati deca bez nadzora.

Opis proizvoda - SI. A

1. Lampa
2. Ventilator
3. Baterijska lampa
4. Ventilator i postolje za lampu

Opis proizvoda - SI. B

1. USB tip C ulaz za pomoćni rad
2. Dugme UKLJUČENO/ISKLJUČENO i podešavanje intenziteta svetlosti lampe
3. Glavna jedinica lampe
4. Ručka
5. Dugme UKLJUČENO/ISKLJUČENO i podešavanje brzine ventilatora
6. Rešetka
7. Lopatice
8. Glavna jedinica lampe
9. Dugme UKLJUČENO/ISKLJUČENO i podešavanje intenziteta svetlosti lampe
10. Kabl za punjenje (USB tip C)

Opis proizvoda - SI. C

1. Baterijska jedinica
2. Indikatorska lampica statusa punjenja
3. Priključak za dodatnu opremu
4. Kuka za kačenje
5. Priključak za punjenje (USB-C)
6. USB port za funkciju prenosnog punjača

Sklapanje

Da biste sklopili dodatnu opremu, potrebno je da je pravilno postavite, vodeći računa da se priključak za dodatnu opremu poklopi sa odgovarajućim priključkom za baterijsku jedinicu. Ako osetite otpor, to znači da nije pravilno poravnata (Sl. D).

Zavrnite dodatak u smeru kazaljke na satu.

Da biste uklonili dodatak, odvrnite ga u smeru suprotnom od kazaljke na satu.

Rukovanje

Lanternu (Sl. A tačka 1)

Umetnite lampu u baterijsku jedinicu (Sl. C tačka 1) i čvrsto je zavrnite.

Da biste uključili lampu, pritisnite dugme UKLJ./ISKLJ. Ponovo pritisnite dugme da biste podesili osvetljenost: niska, srednja ili visoka.

Pritisnite dugme četiri puta da biste isključili lampu.

Ventilator (Sl. A tačka 2)

Umetnite ventilator u baterijsku jedinicu (Sl. C tačka 3) i čvrsto ga zavrnite.

Da biste uključili ventilator, pritisnite dugme UKLJ./ISKLJ. Ponovo pritisnite dugme da biste izabrali brzinu: minimalna, srednja, maksimalna.

Pritisnite dugme četiri puta da biste isključili ventilator.

Baterijska lampa (Sl. A tačka 3)

Umetnite baterijsku lampu u baterijsku jedinicu (Sl. C tačka 3) i čvrsto je zavrnite.

Da biste uključili baterijsku lampu, pritisnite dugme UKLJ./ISKLJ. Ponovo pritisnite dugme da biste podesili osvetljenost: niska, srednja ili visoka.

Pritisnite dugme četiri puta da biste isključili fenjer.

Ventilator i stalak za fenjer (Sl. A tačka 4)

Više dodataka može se koristiti istovremeno zahvaljujući ventilatoru i stalaku za fenjer.

Umetnite željeni dodatak u baterijsku jedinicu (Sl. C tačka 3) i u ventilator i stalak za fenjer (Sl. U tački 4).

Da biste povezali baterijsku jedinicu sa stalakom, umetnite USB-A utikač u odgovarajući port baterijske jedinice (Sl. C, tačka 6). Zatim povežite USB-C utikač kabla sa ulazom namenjenim za rad stalaka (Sl. B, tačka 1).

Pritisnite dugme UKLJUČENO/ISKLJUČENO na odgovarajućem dodatku da biste ga koristili.

Punjenje baterije

Umetnite tip C utikač kabla za punjenje u priključak za punjenje sa jedne strane baze (Sl. C tačka 5). Povežite USB kabl sa USB izvorom punjenja. Indikatorska lampica statusa punjenja će se upaliti, pokazujući nivo napunjenosti baterije i trepćući da bi pokazala da se proizvod puni.

Kada se punjenje završi, indikatorska lampica statusa punjenja će prestati da treperi.

Potpuno punjenje traje oko 4 sata. Vreme punjenja može da varira u zavisnosti od snage USB izvora.

Pažljivo isključite kabl iz utičnice za punjenje. Ne vucite kabl za napajanje, već pažljivo uhvatite utikač.

Vek trajanja baterije sa ventilatorom: 2 do 5 sati pri minimalnom intenzitetu.

Vek trajanja baterije sa lampom do 7 sati pri minimalnom intenzitetu.

Vek trajanja baterije sa baterijskom lampom do 5 sati pri minimalnom intenzitetu.

⚠ Pažnja: Na vek trajanja i performanse baterije može uticati nekoliko faktora, uključujući vreme korišćenja, uslove okoline i cikluse punjenja/praznjenja. Vremenom i uz duže korišćenje proizvoda, može doći do prirodnog smanjenja performansi baterije.

Funkcija prenosne baterije

Proizvod se može koristiti kao prenosna baterija za hitne slučajeve. Povezivanjem uređaja preko USB porta (Sl. C tačka 6), moguće ga je puniti koristeći internu bateriju proizvoda. Indikator punjenja svetli da bi pokazao da je uređaj povezan.

Čišćenje

Pre čišćenja, isključite proizvod iz napajanja.

Koristite meku, blago vlažnu krpu za čišćenje spoljašnjosti proizvoda.

Tehnički podaci

Punjenje

Litijumska baterija 3,7 V - 3600 mAh

USB napajanje: 5 V

USB port - 5 V

IP44 zaštitna

Baterijska lampa: 800/400/160 lm, 7000-12000 K

Lanter: 800/400/160 lm, 4000 K

Ventilator: 6 W

Iz bilo kakvih razloga poboljšanja, Beper zadržava pravo da izmeni ili poboljša proizvod bez ikakve najave.



Evropska direktiva 2011/65/EU o otpadu električne i elektronske opreme (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE) zahteva da se zastareli i neispravni kućni električni uređaji ne smeju odlagati u uobičajeni nesortirani tok komunalnog otpada. Stari uređaji se moraju sakupljati odvojeno kako bi se optimizirao oporavak i reciklaža materijala koji sadrže i smanjio uticaj na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Precrtani simbol „kante za otpatke“ na proizvodu podseća vas na vašu obavezu da se uređaj, kada ga odlažete, mora sakupljati odvojeno.

POTVRDA O GARANCIJI

Ovaj uređaj je fabrički proveren. Garancija važi 24 meseca od datuma kupovine za defekte nastale tokom proizvodnje ili defekte nastale zbog neispravnog materijala. U slučaju zahteva za garanciju moraju se dostaviti zajedno potvrda o kupovini i potvrda o garanciji.

Garancija važi samo uz garantni list i dokaz o kupovini (fiskalni račun) sa datumom kupovine i modelom uređaja.

Za bilo kakvu tehničku pomoć obratite se direktno prodavcu ili našem sedištu kako biste sačuvali efikasnost aparata i DA NE BISTE PONIŠTILI garanciju. Svaka intervencija neovlašćenih osoba na ovom uređaju automatski će poništiti garanciju.

USLOVI GARANCIJE

Ako tokom garantnog perioda dodje do bilo kakvih kvarova kao rezultat neispravnog materijala i/ili proizvodnje garantujemo besplatan popravak pod uslovom da:

- Je aparat pravilno korišćen i u svrhu za koju je namenjen.
- Uređaj nije otvaran, popravljan ili izmenjen od strane neovlašćenog osoblja, inače ga nije moguće popraviti.
- Da se dostavi potvrda o kupovini.
- Uređaj koji je istrošen i oštećen neće biti pokriven ovom garancijom.

Zbog toga su svi delovi koji se mogu slučajno slomiti ili koji imaju vidljive znakove upotrebe kod potrošnih proizvoda (poput lampi, baterija, grejnih elemenata ...), estetski delovi isključeni iz garancije i bilo koji nedostatak koji nastane usled nepoštovanja uputstava za upotrebu, nemara u upotrebi i/ili održavanju uređaja, nepažnje, pogrešne ili nepravilne montaže, oštećenja tokom transporta i bilo koje druge štete koja se ne može pripisati dobavljaču.

Za svaki kvar koji se nije mogao popraviti u garantnom roku, aparat će biti zamenjen besplatno.

U svakom slučaju, ako je deo koji treba zameniti zbog defekta, oštećenja ili kvara dodatak i/ili odvojivi deo proizvoda, Beper zadržava pravo da zameni samo onaj deo koji je u pitanju, a ne i ceo proizvod.

Obratite se distributeru u svojoj zemlji ili servisnom centru Beper. E-mail assistenza@beper.com

Koji će proslediti vaše upite vašem distributeru.

Általános figyelmeztetések

A készülék használata előtt olvassa el az alábbi utasításokat.

A készülék használata előtt és közben be kell tartani néhány alapvető óvintézkedést.

Miután eltávolította az összes csomagolóanyagot, ellenőrizze a készülék épségét. Kétség esetén ne használja a készüléket, és forduljon szakképzett szakemberhez. A csomagolóanyagokat (műanyag zacskók, hungarocell stb.) mindig a gyermekek számára elérhetetlen helyen kell tartani, mivel potenciális veszélyforrást jelentenek. Ezt a készüléket csak arra a működésre szabad használni, amelyre kifejezetten tervezték. Minden más használat helytelen és ezáltal veszélyesnek minősül, ami a garancia megszűnését vonja maga után. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen, nem megfelelő és ésszerűtlen használatból eredő károkért.

A veszélyes túlmelegedés elkerülése érdekében teljesen tekerje ki a tápkábelt, és húzza ki a konnektorból, ha a készüléket nem használja.

Bármilyen tisztítási vagy karbantartási művelet elvégzése előtt húzza ki a konnektort a konnektorból.

Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.

Tartsa a készüléket távol a fűtőforrásoktól (pl. radiátor). Ezt a készüléket nem használhatják korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), valamint a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek, kivéve, ha a készülék használatára vonatkozóan a biztonságukért felelős személy szorosan felügyeli őket, vagy jól eligazítja őket.

Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

Ha a készüléket meg kell semmisíteni, ajánlott a készüléket működésképtelenné tenni.

Javasolt továbbá a készülék azon részeinek ártalmatlanná tétele, amelyek veszélyt jelenthetnek.

Ezt a készüléket gyermekek nem használhatják. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készüléket és annak kábelét tartsa távol 8 év alatti gyermekektől.

Ezt a készüléket használhatják 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek, feltéve, hogy a készülék biztonságos használatára vonatkozó teljes körű utasításokat kaptak, és megértették a készülékkel kapcsolatos kockázatokat.

Használati figyelmeztetések

Ne használja a terméket, ha egy vagy több alkatrésze sérült.

Gyermekek és háziállatok biztonsága érdekében használat előtt távolítsa el és dobja ki az összes csomagolóanyagot.

Ez a ventilátor kizárólag háztartási használatra készült, a jelen kézikönyvben leírtak szerint. Bármilyen más használat nem rendeltetésszerűnek és ezért veszélyesnek tekintendő.

Ne helyezze a ventilátort nagyon párás környezetbe.

Tartsa a ventilátort megfelelő távolságban a falaktól, ajtóktól, ablakoktól és minden olyan tárgytól, amely akadályozhatja az oszcilláló mozgást.

Működés közben semmilyen módon ne takarja le a ventilátor testét vagy rácsát.

Ne helyezzen tárgyakat a ventilátor testének rácsába vagy nyílásiba.

Ha a ventilátort hosszú ideig tárolja, és nem használja rendszeresen, tegye vissza eredeti csomagolásába, és tárolja hűvös, száraz helyen.

Ezt a készüléket 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve korlátozott tapasztalattal és tudással rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy megfelelő utasításokat kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértik a kapcsolódó kockázatokat.

Gyermekek nem játszhatnak ezzel a készülékkel.

Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítást és karbantartást.

Termékleírás - A. ábra

1. Lámpa
2. Ventilátor
3. Zseblámpa
4. Ventilátor és lámpatartó

Termékleírás - B. ábra

1. USB C típusú bemenet a működés támogatásához
2. BE/KI gomb és a lámpa fényintenzitásának beállítása
3. Lámpa főegysége
4. Fogantyú
5. BE/KI gomb és ventilátorsebesség-szabályozás
6. Rács
7. Lapátok
8. Zseblámpa főegysége
9. BE/KI gomb és a lámpa fényintenzitásának beállítása
10. Töltőkábel (USB C típusú)

Termékleírás - C. ábra

1. Akkumulátoregység
2. Töltési állapotjelző lámpa
3. Tartozékrögzítő
4. Akasztóhorog
5. Töltőport (USB-C)
6. USB-port a külső akkumulátor funkcióhoz

Összeszerelés

A tartozékok összeszereléséhez helyesen kell elhelyezni azokat, ügyelve arra, hogy a tartozékrögzítő illeszkedjen a megfelelő akkumulátoregység-rögzítőhöz. Ha ellenállást érez, az azt jelenti, hogy nincs megfelelően beállítva (D. ábra).

Csavarja be a tartozékot az óramutató járásával megegyező irányba.

A tartozék eltávolításához csavarja ki az óramutató járásával ellentétes irányba.

Működés

Lámpa (A. ábra 1. pont)

Helyezze be a lámpát az akkumulátoregységbe (C. ábra 1. pont), és csavarja be erősen.

A lámpa bekapcsolásához nyomja meg a BE/KI gombot. Nyomja meg ismét a gombot a fényerő beállításához: alacsony, közepes vagy magas.

A lámpa kikapcsolásához nyomja meg négyszer a gombot.

Ventilátor (A. ábra 2. pont)

Helyezze be a ventilátort az akkumulátoregységbe (C. ábra 3. pont), és csavarja be erősen.

A ventilátor bekapcsolásához nyomja meg a BE/KI gombot. Nyomja meg ismét a gombot a sebesség kiválasztásához: minimum, közepes, maximum.

A ventilátor kikapcsolásához nyomja meg négyszer a gombot.

Zseblámpa (A. ábra 3. pont)

Helyezze be a zseblámpát az akkumulátoregységbe (C. ábra 3. pont), és csavarja be erősen.

A zseblámpa bekapcsolásához nyomja meg a BE/KI gombot. Nyomja meg ismét a gombot a fényerő beállításához: alacsony, közepes vagy magas.

A lámpa kikapcsolásához nyomja meg négyszer a gombot.

Ventilátor és lámpatartó (A. ábra 4. pont)

A ventilátor és a lámpatartónak köszönhetően több tartozék is használható egyszerre.

Helyezze be a kívánt tartozékot az akkumulátoregységbe (C. ábra 3. pont) és a ventilátor- és lámpatartóba (A. ábra 4. pont).

Az akkumulátoregység állványhoz való csatlakoztatásához csatlakoztassa az USB-A csatlakozót a megfelelő akkumulátoregység-portba (C. ábra, 6. pont).

Ezután csatlakoztassa a kábel USB-C csatlakozóját az állvány működtetéséhez kijelölt bemenethez (B. ábra, 1. pont).

A működtetéshez nyomja meg a kapcsolódó tartozékok BE/KI gombját.

Akkumulátor töltése

Helyezze be a töltőkábel C típusú csatlakozóját az alap egyik oldalán található töltőaljzatba (C. ábra 5. pont). Csatlakoztassa az USB-kábelt egy USB töltőforráshoz. A töltési állapotjelző lámpa kigyullad, jelezve az akkumulátor töltöttségi szintjét, és villogva jelzi, hogy a termék töltődik.

A töltés befejezése után a töltési állapotjelző lámpa villogása megszűnik.

A teljes töltés körülbelül 4 órát vesz igénybe. A töltési idő az USB-forrás teljesítményétől függően változhat.

Óvatosan húzza ki a kábelt a töltőaljzattól. Ne húzza a tápkábelt, hanem finoman fogja meg a csatlakozódugót.

Akkumulátor üzemideje ventilátorral: 2-5 óra minimális intenzitáson.

Akkumulátor üzemideje lámpával akár 7 óra minimális intenzitáson.

Akkumulátor üzemideje zseblámpával akár 5 óra minimális intenzitáson.

⚠ Figyelem: Az akkumulátor üzemidejét és teljesítményét számos tényező befolyásolhatja, beleértve a használati időt, a környezeti feltételeket és a töltési/kisütési ciklusokat. Idővel és a termék hosszabb ideig tartó használatával az akkumulátor teljesítménye természetes módon csökkenhet.

Powerbank funkció

A termék vészhelyzeti Powerbankként is használható. Ha egy eszközt csatlakoztat az USB-porton keresztül (C. ábra 6. pont), akkor a termék belső akkumulátorával tölthető. A töltésjelző világít, jelezve, hogy az eszköz csatlakoztatva van.

Tisztítás

Tisztítás előtt húzza ki a terméket a tápellátásból.

A termék külsejének tisztításához használjon puha, enyhén nedves ruhát.

Műszaki adatok

Újratöltés

Eladó lítium akkumulátor 3.7V - 3600 mAh

USB tápegység: 5V

USB port - 5V

IP44 védelem

Zseblámpa: 800/400/160lm, 7000-12000K

Lámpa: 800/400/160lm, 4000K

Ventilátor: 6W

Bármilyen fejlesztési ok miatt a Beper fenntartja a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül módosítsa vagy javítsa a terméket.



Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2011/65/EU európai irányelv előírja, hogy a régi háztartási elektromos készülékeket nem szabad a szokásos, nem szelektált kommunális hulladékáramba dobni. A régi készülékeket elkülönítve kell gyűjteni annak érdekében, hogy optimalizálják a bennük lévő anyagok hasznosítását és újrahasznosítását, valamint csökkentsék az emberek egészségére és a környezetre gyakorolt hatást. A terméken található áthúzott "kerek kuka" szimbólum emlékezteti Önt arra a kötelezettségére, hogy a készüléket a hulladékgyűjtés során szelektíven kell gyűjteni.

GARANCIA TANÚSÍTVÁNY

Ezt a készüléket a gyárban ellenőrizték. Az eredeti vásárlás napjától 24 hónapos garancia vonatkozik az anyag- és gyártási hibákra.

Jótállási igény esetén a vásárlási bizonylatot és a jótállási jegyet együtt kell benyújtani. A garancia csak jótállási jegy és a vásárlást igazoló bizonylat (pénzügyi bizonylat) mellett érvényes, amelyen feltüntetik a vásárlás dátumát és a készülék típusát.

Bármilyen technikai segítségért forduljon közvetlenül az eladóhoz vagy a központi irodánkhoz, hogy megőrizze a készülék hatékonyságát, és NE érvénytelenítse a garanciát. Bármilyen, a készüléken nem illetéktelen személy beavatkozása automatikusan érvényteleníti a garanciát.

GARANCIA FELTÉTELEI

Ha a készülék a jótállási idő alatt anyag- és/vagy gyártási hibából eredő meghibásodást mutat, ingyenes javítást vállalunk, feltéve, hogy:

- A készüléket rendeltetésszerűen és rendeltetésszerűen használták.
- A készüléket nem manipulálták, különben nem karbantartható.
- Be kell mutatni a vásárlási bizonylatot.
- A méltányos elhasználódást mutató készülékekre nem vonatkozik ez a garancia.

Ezért a garancia nem vonatkozik minden olyan alkatrészre, amely véletlenül eltörhet, vagy a használat látható nyomait mutatja a fogyóeszközökben (például lámpák, akkumulátorok, fűtőelemek stb.), az esztétikai alkatrészekre, és a szabályok be nem tartásából eredő hibákra. használatból, a készülék használatának és/vagy karbantartásának hanyagságából, gondatlanságból, hibás vagy nem megfelelő beszerelésből, szállítás közbeni sérülésekből és minden olyan kárból, amely a szállítónak nem tudható be.

Minden olyan hiba esetén, amelyet a garanciális időn belül nem lehetett kijavítani, a készüléket ingyenesen kicseréljük. Mindenesetre, ha a meghibásodás, törés vagy meghibásodás miatt cserélendő alkatrész a termék tartozéka és/vagy leszerelhető része, a Beper fenntartja a jogot, hogy csak a kérdéses alkatrészt cserélje ki, nem pedig a teljes terméket.

Forduljon országáa forgalmazójához vagy a Beper értékesítés utáni osztályhoz.

E-mail küldése az assistenza@beper.com címre, amely továbbítja kérdéseit a forgalmazójának.



BEPER SRL

Via Salieri, 30 - 37050 - Vallese di Oppeano - Verona

Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019

beper.com



CUSTOMER CARE
BEPER

